

RANK
WEIL

v o r
d e r
l a n d

Amts- und Anzeigenblatt Nr. 29, Freitag, 21. Juli 2023
www.rankweil.at, Euro 0,60

Fraxern
Klaus
Laterns
Meiningen
Rankweil
Röthis
Sulz
Übersaxen
Viktorsberg
Weiler
Zwischenwasser

50 Jahre FC Renault Malin Sulz. Anlässlich seines runden Geburtstages lädt der Verein vom 21. bis 22. Juli zum Jubiläumsfest mit Showprogramm der Militärmusik, „Dorfäktschn“ und musikalischer Unterhaltung.

Gemeindeblatt



Veranstaltungen im Vorderland

WOCHENÜBERSICHT

21.07. Freitag

RANKWEIL

**FREITAGS-TREFFEN
DES PHILATELIE-CLUB**
Österreichische Postverwaltung
ab 1951
18.00 Uhr, Gasthof Sonne
VA: Philatelie-Club Montfort

SULZ

50 JAHRE FC SULZ
17.00 Uhr, Sportplatz
VA: FC Renault Malin Sulz

22.07. Samstag

RANKWEIL

**BETRIEBSBESICHTIGUNG
VETTER DEVELOPMENT**
10.00 Uhr, Römergrund 6
VA: Marktgemeinde Rankweil

KLAUS

**KLAPPSTUHLKINO
FORREST GUMP**
21.00 Uhr, Pavillon
VA: Gemeinde Klaus

SULZ

50 JAHRE FC SULZ
13.00 Uhr, Sportplatz
VA: FC Renault Malin Sulz

24.07. Montag

RANKWEIL

BEWEGT IM PARK
19.00 Uhr, Schafplatz
VA: Turnerschaft Rankweil

25.07. Dienstag

RANKWEIL

BEWEGT IM PARK | STOCKSPORT
18.30 Uhr, Vereinslokal Gastra
VA: Eissportverein Rankweil

KLAUS

BEWEGT IM PARK
19.00 Uhr, Am Bach beim Pavillon
VA: Turnerschaft Weiler

RÖTHIS

**BAUERNHOF MIT
DEN GROSSELTERN ERLEBEN**
9.30 Uhr, Bauernhof Ebenhoch,
Rautenastraße 40
VA: Marktgemeinde Rankweil

26.07. Mittwoch

RANKWEIL

RANKLER WOCHENMARKT
8.00 Uhr, Marktplatz
VA: Marktgemeinde Rankweil

SOMMERFRÜHSTÜCK IM BIFANG
9.00 Uhr, Kinder- und
Familientreff Bifang
VA: Kinder- und Familientreff
Bifang

BEWEGT IM PARK | PETANQUE
18.00 Uhr, Marktplatz
VA: CPV Rankweil

WEILER

BEWEGT IM PARK
8.30 Uhr, Sportplatz FC Weiler
VA: Turnerschaft Weiler

ZWISCHENWASSER

TÖPFERN FÜR KINDER
9.00 Uhr, Arkenstraße 1
VA: Marktge **AUSGEBUCHT!** ankweil

27.07. Donnerstag

RANKWEIL

**SOMMERKIRCHE
BIBEL? PROST, MAHLZEIT!**
18.30 Uhr, Mesnerstüble
VA: Pfarre Rankweil

**GASTGARTENSOMMER
MIT WURLITZER WEST**
19.00 Uhr, Gasthaus Schäfle
VA: zemma wirta Wirte

SULZ

KERAMIK BEMALEN FÜR KINDER
9.00 Uhr, Austraße 50
VA: Marktge **AUSGEBUCHT!** ankweil

28.07. Freitag

RANKWEIL

**INEGÜXLA | HÄUSLE-VILLA
UND PARKGESTALTUNG**
17.00 Uhr, Häusle Villa,
St.-Peters-Gässele 1
VA: Marktgemeinde Rankweil

Liebe Leser*innen,

Sport hat heute mehr denn je eine gesellschaftliche Aufgabe. Sport verbindet die Menschen und integriert. Darüber hinaus ist es wichtig, durch die körperliche Betätigung etwas für die eigene Gesundheit zu tun. Ganz besonders der Fußballsport versteht es, Menschen für Bewegung zu begeistern und Emotionen zu wecken. Kaum etwas verdient das Attribut „Leidenschaft“ mehr als er.

Von dieser Leidenschaft und der Liebe zum Fußball waren auch diejenigen erfasst, die den Fußballclub Sulz 1973 gegründet haben. 50 Jahre Fußballclub Sulz sind ein Grund zum Feiern, der Freude und des Dankes. Dieses Vereinsjubiläum wollen wir alle gemeinsam am kommenden Wochenende auf der Sportanlage in Sulz mit einem Jubiläumsfest feiern.

Hinter dem bemerkenswerten Jubiläum steht eine bewegte Geschichte voller Höhen und Tiefen, doch stets geprägt von Geselligkeit, Tradition und großer Hingabe für den Fußball.

Dem Fußballverein ist es seit jeher wichtig, seine gesellschaftliche Verantwortung wahrzunehmen. Wenn ein „junger Verein“, der unsere Gemeinde derart geprägt hat wie unser Fußballverein, 50 Jahre alt wird, dann ist das ein bedeutendes Ereignis.

Deshalb möchte ich mich an dieser Stelle ganz herzlich bei allen bedanken, die den Verein in den letzten fünf Jahrzehnten mit Leben erfüllt haben. Da ehrenamtliches Engagement nicht selbstverständlich ist, verdient die Arbeit derer, die sich freiwillig zum Wohle der Jugend und der Bürgerinnen und Bürger in den Verein eingebracht haben, besondere Anerkennung.

Nun lade ich alle herzlich dazu ein, an diesem Wochenende dieses schöne Jubiläum gemeinsam mit unserem Fußballclub zu feiern.

Karl Wutschitz
Bürgermeister Sulz



Spruch der Woche

Gesang und Liebe im schönen Verein,
sie erhalten dem Leben den Jugendschein.

Friedrich Schiller

Mondkalender

Nr. 29 – 21. JULI 2023 – 30. WOCHE 2023

23. So	Birgitta, Alberta, Liborius, Sidonie	
24. Mo	Christophorus, Christina, Sieglinde	
25. Di	Jakob Ap., Thea, Valentina, Urs	
26. Mi	Anna, Joachim, Christiane, Gloria	 ☾
27. Do	Berthold, Rudolf, Pantaleon, Natalie	
28. Fr	Celsus, Viktor, Ada, Diethild, Beatus	
29. Sa	Martha, Beatrix, Olaf, Felix, Lucilla	

Mond geht unter sich vom 16. Juli bis 29. Juli 2023

Impressum

Herausgeber, Eigentümer und Verleger:

Marktgemeinde Rankweil

Verwaltung Inserate: Claudio Bechter, BA MA

Telefon: 05522 405 1554

Titelbild: FC Renault Malin Sulz

Hersteller: Thurnher Druckerei GmbH

Für den Inhalt der eingesandten Berichte und der beigestellten Bilder sind die jeweiligen Verfasser*innen verantwortlich.

Magazinbeiträge können aus Platzgründen nur in einer Länge von max. 1600 Zeichen / 30 Zeilen und einem Bild abgedruckt werden. Pro Verein ist nur ein Bericht pro Woche möglich. Kürzungen behält sich die Gemeindeblattverwaltung vor.

Inseratenaufträge bitte schriftlich

an gemeindeblatt@rankweil.at

Wortanzeigen können Sie auch direkt im Gemeindeamt, Bürgerservice gegen Barzahlung abgeben.

Redaktionsschluss ist jeweils am Dienstag um 12.00 Uhr, bei Feiertagen am Dienstag, Mittwoch, Donnerstag oder Freitag ist der Redaktionsschluss am MONTAG um 12.00 Uhr.

Geänderte Annahmeterminen werden jeweils im Gemeindeblatt rechtzeitig veröffentlicht.

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

Notdienste

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Außerhalb der Ordinationszeiten und bei Nichterreichbarkeit Ihres Hausarztes sind in dringenden Fällen folgende Ärzte für Allgemeinmedizin erreichbar

Freitag, 21. Juli 2023

erreichbar von 07.00 bis 19.00 Uhr:

Dr. Krismer, Muntlix, Hauptstraße 2, Top 1, Tel. 05522 42180

Wochenende 22. und 23. Juli 2023:

Anwesenheit des diensthabenden Arztes in der Ordination von 10.00 bis 11.00 und von 17.00 bis 18.00 Uhr.

Samstag:

Dr. Calvo Silva, Rankweil, Schleife 9, Tel. 05522 41100

Sonntag:

Dr. Lenhart, Rankweil, Stiegstraße 1, Tel. 05522 45022

Montag, 24. Juli bis Freitag, 28. Juli

Montag:

Dr. Böhm, Rankweil, Schleife 9, Tel. 05522 41100

Dienstag:

DDr. PhD Beer, Klaus, Treietstraße 23, Top 2-1, Tel. 05523 57500

Mittwoch:

Dr. Lenhart, Rankweil, Stiegstraße 1, Tel. 05522 45022

Donnerstag:

Dr. Calvo Silva, Rankweil, Schleife 9, Tel. 05522 41100

Freitag:

Priv. Doz.in Dr. Mann, Rankweil, Tel. 05522 43133

Kurzfristige Änderungen möglich.

Bitte telefonische Voranmeldungen. Informieren Sie sich unter www.medicus-online.at unter Notdienste.

In verschiedenen Fällen können Rezepte, und Krankschreibungen telefonisch oder per E-Mail zu den Öffnungszeiten der Ordination von Ihrer Ärztin oder Ihrem Arzt ausgestellt werden

ZAHNÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

Anwesenheit des diensthabenden Arztes in der Ordination von 9.00 bis 11.00 Uhr.

Samstag, 22. Juli 2023:

Dr. Daniel Brenner, Hauptstraße 24, Götzis

Sonntag, 23. Juli 2023:

Dr. Daniel Brenner, Hauptstraße 24, Götzis

Kurzfristige Änderungen möglich.

Diese finden sie unter v1bg.zahnaerztekammer.at

APOTHEKEN-BEREITSCHAFTSDIENST

Wochenende:

Samstag, 22. Juli, 24-Stunden-Dienst:

Montfort-Apotheke, Reichsstraße 87, Feldkirch

17.00 bis 19.00 Uhr:

Kreuz-Apotheke, Hauptstraße 5, Götzis

Apotheke Novale, Rheinstraße 13, Feldkirch

Sonntag, 23. Juli, 24-Stunden-Dienst:

Arbogast-Apotheke, Walgaustraße 26a, Weiler

Apotheke Tosters, Egelseestraße 60, Feldkirch

zusätzlich 10.00 bis 12.00 und 17.00 bis 19.00 Uhr:

Sebastian-Apotheke, Kapfstraße 5, Gisingen

Montag bis Freitag, 24. Juli bis 28. Juli 2023:

Montag, 24.7. 2023:

24-Stunden-Dienst:

Marien-Apotheke, Schleife 11, Rankweil

Walgau-Apotheke, Auf Kasal 8, Frastanz

18.00 bis 19.30 Uhr:

Fidelis-Apotheke, Liechtensteiner Str. 94a, Feldkirch

Elisabeth-Apotheke, Zielstraße 28, Götzis

Dienstag, 25.7. 2023:

24-Stunden-Dienst:

A. Clessin'sche Stadt-Apotheke, Kreuzgasse 22, Feldkirch

Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“, Achstraße 22a, Altach

18.00 bis 19.30 Uhr:

Vinomna-Apotheke, Stiegstraße 23, Rankweil

Mittwoch, 26.7. 2023:

24-Stunden-Dienst:

Vorderland-Apotheke, Müsinnenstraße 50, Sulz

18.00 bis 19.30 Uhr:

Herz-Jesu-Apotheke, Domplatz 9, Feldkirch

Donnerstag, 27.7. 2023:

24-Stunden-Dienst:

Vinomna-Apotheke, Stiegstraße 23, Rankweil

Walgau-Apotheke, Auf Kasal 8, Frastanz

18.00 bis 19.30 Uhr:

A. Clessin'sche Stadt-Apotheke, Kreuzgasse 22, Feldkirch

Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“, Achstraße 22a, Altach

Freitag, 28.7. 2023:

24-Stunden-Dienst:

Herz-Jesu-Apotheke, Domplatz 9, Feldkirch

Tagesaktuelle Bereitschaftsdienste finden Sie unter www.apothekerkammer.at/apothekensuche

WENN'S WEH TUT – 1450

Ihre telefonische Gesundheitsberatung:

Erhalten Sie schnelle und unkomplizierte medizinische Hilfe am Telefon. Es berät medizinisch geschultes Krankenpflegepersonal. Rund um die Uhr – sieben Tage die Woche.

APOTHEKEN NOTRUF TEL. 1455

Unter der Nummer 1455 zum Ortstarif erhalten Sie 24 Stunden Infos zu den diensthabenden Apotheken.

BESUCHSREGELUNGEN PFLEGEHEIM HAUS KLOSTERREBEN

Das Haus Klosterreben ist von 8.00 bis 20.00 Uhr für Besucher geöffnet.

Die FFP-2-Maskenpflicht ist aufgehoben.

Bitte nutzen sie nach Möglichkeit die öffentlichen Verkehrsmittel

TIERÄRZTLICHER WOCHENENDDIENST

Wir Tierärzt*innen sind um das Wohl Ihres Tieres bemüht. In Notfällen wenden Sie sich telefonisch an Ihre Tierärzt*innen, welche/r Sie gerne betreut oder an seine/ihre Vertretung weiterleitet.

KRANKENPFLEGE-BEREITSCHAFTSDIENSTE RANKWEIL UND ÜBERSAXEN

Der Krankenpflegeverein Rankweil ist von Montag bis Freitag, von 8.00 bis 12.00 und von 13.00 bis 15.30 Uhr, am Wochenende und am Feiertag von 8.00 bis 11.00 Uhr telefonisch erreichbar unter 05522 48450 oder kpv.rankweil@aon.at

ORDINATION DR. BÖHM & DR. CALVO SILVA

Ärzte für Allgemeinmedizin
Schleife 9, 6830 Rankweil

Unsere Praxis bleibt vom 31.7.23 bis einschließlich 18.8.23 wegen Urlaub geschlossen.

Nächste Ordination
am Montag 21.8.23 ab 8.00 Uhr

Ihr Ordinationsteam

29,30

SICHERHEITSTIPP SICHERES VORARLBERG

GEWITTER - EINE GEFAHR IM GEBIRGE



Gewitter sind in der heißen Jahreszeit häufig. Oft überraschen sie einen gerade dann, wenn man in den Bergen unterwegs ist. „Deshalb ist es für Bergsportler:innen wichtig, den Wetterbericht im Auge zu behalten“, betont Mario Amann von Sicherem Vorarlberg.

Die größte Gefahr stellen Gewitter oberhalb der Baumgrenze dar. Bei den ersten Anzeichen sollte man so schnell wie möglich umkehren oder die nächstgelegene Schutzhütte aufsuchen.

Kommt man doch einmal in ein Gewitter, kann auch richtiges Verhalten Leben retten:

- Ruhe bewahren
- Gipfel, ausgesetzte Grate, nasse Rinnen und eisengesicherte Klettersteige rasch verlassen
- sich mit angezogenen Beinen auf eine isolierende Unterlage setzen
- Abstand zu anderen Personen halten
- Waldrand und einzelne Bäume meiden, besser im Wald das Ende des Gewitters abwarten
- Höhlen und Grotten sind nur sicher, wenn sie genügend Platz sowie ausreichend Abstand zur Außenkante bieten.

SCHATTIGE SPIELPLÄTZE FÜR HEISSE TAGE

In der Region Vorderland-Feldkirch sind viele Spielplätze beschattet und mit Wasserbereich ausgestattet.



Mit den Sommerferien kommen auch die heißen Tage und die werden aufgrund des Klimawandels auch in Vorarlberg immer heißer. Die steigenden Temperaturen erfordern Maßnahmen, um beispielsweise Kinder und ältere Menschen vor den Risiken der Hitze zu schützen.

Kinder sind besonders hitzeempfindlich

Hitze kann für Kinder zur erhöhten Gefahr werden, da ihr Körper anders auf extreme Temperaturen reagiert als der von Erwachsenen. Zum einen ist ihre Körpertemperaturregulierung noch nicht vollständig entwickelt, zum anderen haben sie im Vergleich zu ihrem Körpergewicht eine größere Körperoberfläche und nehmen mehr Hitze auf. Auch ihre Haut ist empfindlicher und anfälliger für Sonnenbrände. Darum ist es wichtig, Kinder an besonders heißen Tagen gut zu schützen. Es ist zu empfehlen, die Mittagshitze zu meiden, Kinder regelmäßig zum Trinken zu animieren, Schatten aufzusuchen und wenn möglich mit Wasser für Kühlung zu sorgen. Auf den Sonnenschutz – Kappe, Sonnenbrille, Sonnencreme, UV-Leibchen – sollte auch im Schatten nicht vergessen werden.

Spaß und Abkühlung

Schattige Spielplätze sind an heißen Tagen ein Segen für Kinder und Eltern. Unter dem Schatten von Bäumen oder Sonnensegeln können Kinder länger draußen spielen, ohne sich zu überhitzen. Besonders beliebt sind Wasserspielplätze, die nicht nur Schutz vor der Hitze bieten, sondern auch erfrischenden Spaß ermöglichen. In der Region Vorderland-Feldkirch werden immer mehr Spielplätze beschattet und durch Wasserspielbereiche ergänzt.

Ein paar Beispiele in der Region

Im Feldkircher Reichenfeld lädt ein großer, schattiger Spielplatz mit Wasserspiel zum „hitzebesten“ Spielen ein. Wer viel Zeit hat, verbringt den Tag gerne mit der ganzen Familie im Wildpark. Hier lässt es sich auf schattigen

Wegen, sonnengeschützten Sitzplätzen und dem Waldspielplatz auch an heißen Tagen gut aushalten.

Viel Schatten und Wasser bietet der Schafplatz in Rankweil. In diesem Naherholungsgebiet gibt es einen kleinen Bachlauf samt Wasserspielplatz sowie eine Wiese für Ballspiele. Als öffentlicher Wasserspielplatz wurde der Mühlbach direkt im Zentrum Rankweils gestaltet.

Auch in der Gemeinde Sulz können Familien die heißen Tage sonnengeschützt verbringen. Der Wasserspielplatz Köhlerweg punktet mit direktem Zugang zu Frutz und Frödisch. Auch der frisch sanierte Spielplatz Pirateninsel bietet dank seines alten Baumbestands genügend Schatten.

Weiterführende Infos zur Klimawandelanpassungs-Modellregion Vorderland-Feldkirch (KLAR!) unter: www.vorderland.com/klima

Rankweil www.rankweil.at

Magazin Rankweil

95. GEBURTSTAG

Frau Liselotte Grotti, Ringstraße 15/5, feierte am 10. Juli ihren 95. Geburtstag.



Bürgermeisterin Katharina Wöß-Krall gratulierte der Jubilarin im Namen der Marktgemeinde Rankweil recht herzlich zu diesem ganz besonderen Ereignis. Auf diesem Wege nochmals alles Gute, Gesundheit und weiterhin viele schöne Jahre.

ZUKUNFTSHELD*INNEN FÜR MARKTGEMEINDE IM EINSATZ



Im Rahmen des Schul-Sozialprojektes „Zukunftsheld*innen“ waren 19 Schüler*innen der HTL Rankweil für die Abteilung Infrastruktur der Marktgemeinde Rankweil im Einsatz

Bereits seit 2007 gibt es in Salzburg ein soziales Projekt der HTL, bei welchem Schüler*innen Ende des Schuljahres ihre Zeit spenden. Sie verrichten ungefährliche Tätigkeiten wie Garten-, Maler- oder kleine Bauarbeiten für Auftraggeber*innen in ihrer Umgebung. Das Geld für ihre Leistungen wird hierbei direkt an die Hilfsaktion [„Licht ins Dunkel“](#) gespendet.

Heuer nahmen zum ersten Mal Schüler*innen der Bautechnikabteilung der HTL Rankweil an diesem Projekt teil – als Kooperationspartnerin fungierte die Marktgemeinde Rankweil. Die 19 Schüler*innen zeigten sich tatkräftig: So wurde im Luttengraben das Drüsige Springkraut bekämpft und am St.-Michaels-Friedhof fleißig Unkraut gejätet. Weitere Schüler*innen halfen beim Verteilen von „Essen auf Rädern“ und im Sozialzentrum Haus Klosterreben mit. Der Lohn für diese Tätigkeiten – über 500 Euro – geht direkt an „Licht ins Dunkel“.

WORKSHOP – „MEINE KOSMETIK MACHE ICH SELBST“



Workshop mit Birgit Harich und Irmgard Morscher am Dienstag, 11.7. 2023 in Rankweil im Jugendtreff.

Ausgestattet wie eine Hexenküche, so fanden die Jugendlichen ihren Klubraum vor. Zuerst erklärten Birgit und Irmgard die Ingredienzen und deren Wirkung. Natürlich durften die ätherischen Öle mit der Nase beschnuppert werden. Dann wurden die Tiegel sterilisiert, mit der Waage die Zutaten laut Rezept in ein Glas gefüllt und anschließend im Wasserbad erhitzt. Jetzt konnte die flüssige Mischung in die Tiegel abgefüllt werden. Das Warten, bis die Flüssigkeit sich abkühlt und fest wird, stellte manche auf die Probe. Stolz durften alle einen Lippenbalsam, einen Aromaroller und eine Handcreme mit nach Hause nehmen.

Herzlichen Dank an das Team vom Jugendtreff und an die Hexenmeisterinnen.

Karl-Heinz Fritsche
Obst- und Gartenbauverein

DOPPELTER AUFSTIEG



Perfekter Saisonabschluss für den Club Petanque Vinomna Rankweil in der Baden-Württembergliga. Vor den beiden letzten Spielen lagen die 1. (Landesliga) und 2. Mannschaft (Bezirksliga) jeweils an der zweiten Stelle mit Chancen auf den Meistertitel. Am Sonntag stellten dann die Rankweiler ihre Klasse und auch ihre Nervenstärke unter Beweis, gewannen jeweils ihre beiden Spiele und holten sich damit in beiden Ligen den Meistertitel und den damit verbundenen Aufstieg in die nächsthöhere Liga. Demnach spielt die 1. Mannschaft in der kommenden Saison in der Oberliga, die 2. Mannschaft agiert in der Landesliga.

Groß war die Freude bei den beiden Mannschaftsführer*innen Marco Feuchtner und Selma Preg. „Es war knapp, aber es hat letztlich gereicht. Wir haben dank einer starken Mannschaftsleistung schon im Aufstiegsjahr die Liga gewinnen können. Das hat uns auch selbst ein wenig überrascht“, meinte Feuchtner zum großartigen Erfolg in der Landesliga. „Der Teamspirit war ausschlaggebend für den Meistertitel in der Bezirksliga. Alle neun Spieler unseres Teams haben ungemein viel zu diesem Erfolg beigetragen“, sagte Selma Preg zu Titel und Aufstieg.

Knapp am Aufstieg vorbeigeschrammt ist die 3. Mannschaft des CPV in der Kreisliga. Am Ende schaute für das neuformierte Team der tolle dritte Platz heraus.

BERGTOUR DER AV SENIOREN ANSBACHER HÜTTE UND SAMSPITZE



Wir, elf AV-Senioren*innen, ließen uns von der angesagten Hitze nicht abhalten und starteten ab Schnann im Stanzer tal zu einer ausgiebigen Bergtour. Zuerst ging es durch die imposante Schnanner-Klamm dann auf einem steilen Anstieg neben einem rauschenden Bergbach zur Fritz-Hütte auf 1.727m. Beim darüberliegenden See gab es die erste größere Pause zur Stärkung. Daraufhin führte der Weg weiter durch schattiges Gebüsch schnell nach oben. Erst im letzten Teil der Strecke waren wir der Sonne ausgesetzt, aber ein feines Lüftchen umwehte uns. Bei der Ansbacher Hütte auf 2.376 m angekommen, stärkten wir uns nochmals kurz. Danach beschlossen wir einstimmig den Aufstieg zur Samspitze durchzuführen. Nach gut dreieinhalb Stunden erreichten wir glücklich unser Ziel in 2.624m Höhe. Nach kurzem Aufenthalt und ausgiebigem Rundblick sowie den obligatorischen Fotos ging es zum Abstieg und einem gemütlichem Einkehrschwung auf die Sonnenterrasse der Ansbacher Hütte. Nach bester Bewirtung und ausgiebigem Aufenthalt hieß es, den sehr steilen Abstieg über die wunderschöne Blumenwiese in Richtung Flirsch in Angriff zu nehmen. Auch dies meisterten alle bestens und unten angekommen führte uns der dortige Jakobsweg nach sechseinhalb Stunden, 1.400 Hm und 16 km direkt zurück zu unseren Fahrzeugen in Schnann. Die Kaffeepause in Schnann war ein gemütlicher Ausklang dieser schönen Bergtour und alle bedankten sich bei der Wanderführerin Elisabeth für dieses tolle Erlebnis.

Bericht HN, Foto Elisabeth

Amtliches Rankweil

FUND- UND VERLUSTANZEIGER

Alle Fundgegenstände von Wert sind unter www.fundamt.gv.at einsehbar. Verlustgegenstände können hier aus den Fundbüchern der österreichischen Städte und Gemeinden gesucht, aber auch gemeldet werden.

Aktuelle Funde:

Fahrräder
verschiedene Schlüssel
Geldtasche (Bahnhofstraße)
Brille (Bahnhofstraße)
I-Phone (Sulz)
Armband (Post)
Kinderbuch (Skribo)
Silberring (KG Bifang - Wiese)
Lesebrille (Hans-Frick-Weg)
Bargeld in Kuvert
beim Römerfest liegengelassen: zwei Trinkflaschen, Sitzkissen, Turnbeutel inkl. Kleidung, Schildkappe, Kinderjacke Softshell, Sweatjacke

SPRECHSTUNDE DER BÜRGERMEISTERIN

Mag. Katharina Wöß-Krall steht Ihnen im Rahmen einer Sprechstunde an folgendem Termin zur Verfügung:

Dienstag, 25. Juli 2023, 11.00 - 12.00 Uhr

Bitte melden Sie sich telefonisch unter der Telefonnummer 05522 405 1102 für die Sprechstunde an.

ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS RANKWEIL

Montag, Dienstag und Donnerstag:
08.00 bis 12.00 Uhr | 14.00 bis 16.30 Uhr
Mittwoch: 08.00 bis 12.00 Uhr
Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr
14.00 bis 16.00 Uhr (Journdienst)

Gerne können wir Ihr Anliegen auch telefonisch oder über Email bearbeiten. Bitte vereinbaren Sie vorab einen Termin unter T. +43 5522 405 0 oder buergerservice@rankweil.at

BIBLIOTHEK RANKWEIL

Mehr als 20.000 Medien (Tonies, DVD`s, CD`s, Kinder-, Jugend, Sachbücher, Romane, Zeitschriften, Krimis, Biografien und Ratgeber) können entlehnt werden und ermöglichen einen unterhaltsamen und lehrreichen Zeitvertreib.

Öffnungszeiten:

Montag	08.00 bis 11.00 Uhr	15.00 bis 19.00 Uhr
Dienstag		15.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	08.00 bis 11.00 Uhr	15.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	08.00 bis 11.00 Uhr	
Freitag		15.00 bis 18.00 Uhr

Das Bibliotheksteam freut sich über Ihren Besuch.

NEUER ONLINE-KATALOG DER BIBLIOTHEK

Das neue Online-System der Bibliothek Rankweil bietet Kund*innen einen noch besseren Überblick über den Medienkatalog, die aktuellen Ausleihen und vieles mehr.

Die benutzerfreundliche Oberfläche macht die Suche nach Büchern noch einfacher. Mit dem persönlichen Benutzerkonto können die entsprechenden Medien auch gleich vorgemerkt werden. Auch eine Verlängerung der ausgeliehenen Artikel ist einmalig möglich. Neu eingerichtet wurde auch ein Erinnerungsmail-System, das dabei hilft, die Rückgabefrist nicht zu verpassen. Weiters ermöglicht das kundenfreundliche Portal einen Überblick über anfallende Gebühren, eine Einsicht in die Ausleih-Historie und vieles mehr.

Der Online-Katalog ist unter bibliothek.rankweil.at zu finden.

EINWURFZEITEN ALTSTOFF-SAMMELSTELLEN

Bitte beachten Sie die Einwurfszeiten: werktags von 7.00 bis 20.00 Uhr. Kein Einwurf an Sonn- und Feiertagen.

ALTSTOFFSAMMELZENTRUM (ASZ) VORDERLAND

Öffnungszeiten:

- Dienstag: 8-12 Uhr / 13-17 Uhr
- Mittwoch: 8-12 Uhr / 13-17 Uhr
- Freitag: 8-12 Uhr / 13-18 Uhr
- Samstag 8-12 Uhr

Bitte beachten:

- Im ASZ Vorderland können Alt- und Problemstoffe nur in Haushaltsmengen angenommen werden. Die ASZ-Mitarbeiter*innen geben gerne Auskunft über Abgabemöglichkeiten für Großmengen in der Nähe.

Kontakt: Industriestraße 1, 6832 Sulz
www.asz-vorderland.com, info@asz-vorderland.com
 T +43 5522/304-1891

Beratungsstellen

CONNEXIA ELTERNBERATUNG

Wir begleiten und beraten Eltern von Babys und Kleinkindern bis zum vierten Lebensjahr rund um die Themen Ernährung, Entwicklung, Erziehung und Pflege.

Unsere Beratungsstelle in Rankweil Bifang bleibt zu unseren regulären Öffnungszeiten und ohne Terminvergabe geöffnet. Bei Bedarf bieten wir weiterhin Terminberatungen sowie Hausbesuche an.

Die aktuellen Öffnungszeiten für Rankweil Bifang: jeden Dienstag von 8:30 bis 10 Uhr und von 14 bis 16:30 Uhr, jeden Donnerstag von 8:30 bis 11 Uhr.

Schön, wenn unsere Beratungsstellen wieder bunt und lebendig werden!

Für eure Fragen stehe ich euch gerne zur Verfügung:
 Silvia Minikus, T 0650 4878725, www.eltern.care

SUPRO – TELEFONISCHE BERATUNG

Die SUPRO ist erreichbar von Mo bis Fr, von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr unter T 05523 54941 5012. Alle Anfragen bzw. Beratungen sind kostenlos und anonym.

MITANAND – GEMEINWESENSTELLE RANKWEIL

Beratung und Vermittlung von sozialen Diensten, Erstinformation zu allen Fragen rund um die Betreuung und Pflege, Case Management, unterstützende Angebote für pflegende Angehörige und Interessierte, Siedlungs- und Quartiersarbeit, Entwicklung und Durchführung von Projekten und Aktivitäten, Mobile Beratung (Hausbesuche), Delogierungsprävention, Integrations- und Begegnungsangebote, Pfefferoni-Clubbing, Mittagstreff für Senior*innen, Babysitter*innen Vermittlungsdienste der Region Vorderland.

Kontakt: Ringstraße 49, T +43 664 8391421, mitanand@rankweil.at, www.rankweil.at/mitanand, erreichbar Montag bis Freitag, von 8:30 bis 12:00 Uhr sowie nach telefonischer Vereinbarung.

CASE MANAGEMENT RANKWEIL - MEININGEN - ÜBERSAXEN

Bei umfangreichem Bedarf an (24 Stunden-) Betreuung und Pflege, in unklaren belastenden Situationen, klären wir die angemessene Hilfe. Die Case Manager*innen sind behilflich bei der Organisation der notwendigen Dienste und mögliche Fördermittel.

Das Case Management ist von Montag bis Freitag von 9:00 bis 12:00 Uhr erreichbar (Margrit Bösch, T +43 664 73067519 und Michael Müller, T +43 664 8391422).

KOSTENLOSE BERATUNG AKTION DEMENZ

Für Menschen mit Demenz und ihre pflegenden Angehörigen bietet die Aktion Demenz kostenlose, persönliche Beratungsgespräche an, sofern sie in Vorarlberg leben. Weitere Infos: Marktgemeinde Rankweil, Gemeinwesenstelle Mitand, Michael Müller, T +43 664 8391422, michael.mueller@rankweil.at.

Angebote für Senior*innen

MITTAGSTREFF FÜR SENIOR*INNEN

Eingeladen sind alle Seniorinnen und Senioren aus Rankweil, Übersaxen und Meiningen die gerne, gelegentlich oder regelmäßig in geselliger Atmosphäre mittagessen möchten. Einmal wöchentlich von 11:30 bis 13:00 Uhr in einem Rankweiler Gasthaus. Bei Bedarf wird ein Fahrdienst angeboten.

Info und Anmeldung: Gemeinwesenstelle MITANAND, T +43 664 8391421, taliye.haemmerle@rankweil.at.

NACHMITTAGSBETREUUNG FÜR SENIOR*INNEN

Nachmittagsbetreuung für ältere Menschen, Alleinstehende und Menschen, die Fürsorge und Hilfe benötigen, oder einfach einen abwechslungsreichen Nachmittag in Gesellschaft verbringen möchten. Geleitet wird die Nachmittagsbetreuung von ausgebildeten Heimhelfer*innen.

Anmeldung und Informationen: T 0664 73067401, mohi.rankweil@aon.at.

ESSEN AUF RÄDERN

Informationen im Bürgerservice, T 05522 405 1401. www.rankweil.at/essen-auf-raedern.

Neuanmeldungen ausschließlich über Casemanagement Rankweil, Michael Müller, T. +43 664 839 14 22

OFFENER MITTAGSTISCH

Der offene Mittagstisch im Haus Klosterreben wird wieder angeboten.

Einlass ab 11.45 Uhr.

Es gelten weiter Hygienevorkehrungen des Hauses.

KAFFEE MIT KÖPFCHEN

Nach zwei ausgebuchten Einheiten von Kaffee mit Köpfchen starten wir am Dienstagvormittag eine neue Gruppe.

Ein Angebot für Senioren in familiärer Runde körperlich und geistig fit zu bleiben. Denn wer sich bewegt, unterstützt sein Herz-Kreislaufsystem. Ebenso wirkt sich ein gezieltes Gedächtnistraining positiv aus, weil es Spaß, Erfolgserlebnisse und gemeinsame Zeit in den Alltag bringt.

Auf ihr Kommen freut sich das Kaffee mit Köpfchen-Team

Gerne können sie sich bei uns telefonisch melden:

Tel. +43 664 73067401

SENIOR*INNEN HELFEN SENIOR*INNEN

Sie erhalten Unterstützung von erfahrenen Senior*innen im Haushalt, bei Gartenarbeiten, Reparaturen, Erledigungen oder bei der Freizeitgestaltung gegen eine Aufwands-

entschädigung. Ebenfalls suchen und vermitteln wir laufend aktive Senior*innen. Der Vermittlungsdienst steht ab sofort wieder für Senior*innen aus Rankweil, Übersaxen und Meiningen zur Verfügung. T 0664 8489 137.

RANKLER HOCK

Das Team vom Rankler Hock verabschiedet sich in die Sommerpause.

Wir starten wieder am 12.09.2023 und freuen uns auf zahlreiche Besucher.

BRESNER TREFF

Das Team vom Bresner Treff verabschiedet sich in die Sommerpause.

Wir starten wieder Mitte September und freuen uns auf zahlreiche Besucher.

OFFENES SINGEN

Im Juli und August machen wir Pause. Nach der Sommerpause findet das Offene Singen wieder im Haus Klosterreben statt. Nächster Termin: Mittwoch, 6. September 2023

Angebote für Familien

KINDER- UND FAMILIENTREFF BIFANG

Derzeit finden in der Vorderlandstraße 28, im Kinder- und Familientreff Bifang, folgende Veranstaltungen statt: die Elternberatung und der Babytreff, das Elterncafé, das Offene Familiencafé, die Wörterburg und das Frauenfrühstück. Weitere Angebote wie ein Erste-Hilfe-Kurs, der Väter- bzw. Mütterhock sowie Vorträge sind in Planung – gerne kann die Koordinatorin Silvia Seidel bei Fragen und Anregungen telefonisch unter T +43 5522 45400 kontaktiert werden.

Angebote für Jugendliche

JUGENDTREFF PLANET

Der Jugendtreff bzw. der offene Betrieb ist geöffnet.

Mittwoch: 17:00 – 21:00 Uhr

Samstag: 17:00 – 21:00 Uhr

Besucht uns im virtuellen Jugendtreff

<https://discord.gg/PYJMqyNfHw>



Kirchliche Nachrichten

RANKWEIL

16. Sonntag im Jahreskreis A

1. Lesung: Weish 12,12.16-19

2. Lesung: Röm 8,26-27

Evangelium: Mt 13,24-43

Herr, Du bist gütig und bereit zu verzeihen. (Ps 86,5a)

BASILIKA

– Sonntag, 23. Juli 2023 – 16. Sonntag im Jahreskreis A

19.00 Vorabendmesse

9.00 Messfeier

11.00 Messfeier

Wir bitten um das Christopherus-Opfer (1/10 Cent pro unfallfrei gefahrenen Kilometer)

– Montag bis Samstag jeweils

7.00 Rosenkranzgebet

7.30 Messfeier

– Jeden Donnerstag

19.00 Rosenkranzgebet in der Gnadenkapelle

ST.-JOSEFS-KIRCHE

– Sonntag, 23. Juli 2023 – 16. Sonntag im Jahreskreis A

10.00 Messfeier

Wir bitten um das Christopherus-Opfer (1/10 Cent pro unfallfrei gefahrenen Kilometer)

– Mittwoch, 26. Juli 2023

19.00 Jahrtagsmesse für alle in den letzten fünf Jahren im Juli Verstorbenen:

2018: Ludwig Vogt, Franz Pröpstl, Edeltraud Waldhuber, Dr. Herbert Keßler

2019: Emil Scheidbach, Heinrich Müller, Luise Sondergger, Ernestine Fillafer

2020: Walter Spettel, Isolde Gantner, Josef Feuerstein, Rudolf Begle, Liane Ferentschik, Martina Matt

2021: Martin Zoppoth, Elmar Nachbaur-Sturm, Rühmut Rauch

2022: Jürgen Nachbaur, Erna Knobel, Ludwig Vali

– Jeden Freitag 19.00 Messfeier

ST.-PETERS-KIRCHE

– Sonntag, 23. Juli 2023 – 16. Sonntag im Jahreskreis A

8.00 Messfeier

Wir bitten um das Christopherus-Opfer (1/10 Cent pro unfallfrei gefahrenen Kilometer)

– Jeden Mittwoch 9.00 Messfeier

KLEIN-THERESIEN-KARMEL

– Sonntag, 23. Juli 2023 – 16. Sonntag im Jahreskreis A

7.30 Messfeier

– Jeden Donnerstag

19.30 Gebet für geistliche Berufungen

– Werktags täglich um 6.30 Messfeier

KAPELLE LKH RANKWEIL

– Sonntag, 23. Juli 2023 – 16. Sonntag im Jahreskreis A

9.30 Messfeier

– Mittwoch jeweils 18.00 Messfeier oder Wortgottesfeier

KAPELLE HAUS KLOSTERREBEN

– Sonntag, 23. Juli 2023 – 16. Sonntag im Jahreskreis A

10.00 Messfeier

BREDERIS

ST. EUSEBIUS KIRCHE

– Sonntag, 23. Juli – 16. SO im JK,

10.15 Uhr Sonntagsgottesdienst

ST. ANNA KIRCHE

– Dienstag, 25. Juli

19.30 Uhr Rosenkranzgebet

– Freitag, 28. Juli

15.00 Uhr Trauung

ÜBERSAXEN

ST. BARTHOLOMÄUS-KIRCHE

– Freitag, 21. Juli

08:00 Heilige Messe

– Sonntag, 23. Juli

09:00 Gemeindegottesdienst

mit anschließender Fahrzeugweihe beim Dorfplatz

– Freitag, 28. Juli

08:00 Heilige Messe

MEININGEN

ST. AGATHA-KIRCHE

– Samstag, 22. Juli 2023

18.30 Uhr Rosenkranzgebet

19.00 Uhr Vorabendmesse

– Sonntag, 23. Juli 2023

09.00 Uhr Sonntagsgottesdienst

– Montag, 24. Juli 2023

18.00 Uhr Rosenkranzgebet

– Donnerstag, 27. Juli 2023

keine Messfeier um 08.00 Uhr

– Freitag, 28. Juli 2023

keine Messfeier um 08.00 Uhr

EVANGELISCHE PFARRGEMEINDE A.U.H.B.

Bergmannngasse 2, 6800 Feldkirch

Zugang barrierefrei

– Samstag, 22. Juli

19.00 Uhr Apollo's Cabinet – Barockkonzert, Kitty Clive – Ein neuer Stern am Theaterhimmel; Eintritt frei

– Sonntag, 23. Juli

09.30 Uhr Predigt-Gottesdienst mit Pfr.i.R. Olschbaur

EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHE W.B.

Rankweil, Feldkreuzweg 13, www.reformiert.at

– Sonntag, 23.7. 10:00 Gottesdienst –
– Predigt von Prof. T. Curto.

SERBISCH-ORTHODOXE PFARREI

Gottesdienste in Feldkirch/Frauenkirche

– Samstag, 22.07.2023
18h00 Vespertgottesdienst
– Sonntag, 23.07.2023
9h00 Hl. Liturgie: 7. Sonntag nach Pfingsten:
hl. 45 Märtyrer in Nikopolis

Vereinsanzeiger Rankweil

ZEITPOLSTER TEAM VORDERLAND

Zeitpolster-Gründer Gernot Jochum-Müller durfte am 1. Juni in Wien eine große Auszeichnung entgegennehmen: Das Label „Verified Social Enterprise“. Dieses Label dient den prämierten Sozialunternehmen als Nachweis für ihre gesellschaftliche Wirkung und dafür, dass Gewinne reinvestiert statt entnommen werden. Diese externe Prüfung, schafft Sicherheit für alle Partner*innen und macht soziales Unternehmertum sichtbar. Bei insgesamt über 2500 Sozialunternehmen ist Zeitpolster eines der 16 ausgewählten!

PHILATELIE-CLUB MONTFORT

Freitags-Treffen des Philatelie-Club Montfort am 21.7.2023 um 18:00 Uhr im Gasthof Sonne, Rankweil. Ab ca 19:15 Uhr erklärt Helmut Schneider den zweiten Teil über „Österreichische Postverwaltung ab dem 1.1.1951“. Ab diesem Zeitpunkt war alle Post aus dem Kleinwalsertal mit Schillingmarken zu frankieren, auch die nach Deutschland. Für Deutschland gab es aber einen Sondertarif, es wurden die Deutschen Inlandsporto in Schilling umgerechnet. Nach der Umstellung war dies zum Kurs von 1 DM = 6 Schilling.

ALPENVEREIN SENIOREN

Wanderung Biberacher Hütte 1.846m. Dienstag, 25.07.2023. Oberüberlut - Biberacher Hütte - Ischkarney - Buchboden, 700 Hm, Gehzeit 4 Stunden, Anmeldung bis Sonntag, 23.07.2023 bei Elisabeth Berchtold Tel. 0650 80 27 850, Mail: ossy.b@aon.at, (Ossy ist auf Hochtour).

Jahrgang Rankweil

JAHRGANG 1942

Ausflug am Donnerstag den 17. August 23 in den Klosterkeller Mehrerau. Abfahrt mit Bahn um 13.51 ab Rankweil. Wir treffen uns um 13.40 Uhr am Bahnhof. Anmeldung bis 5. August 23 bei Eugen Tel. 0664 1988888. Bei der Anmeldung bekanntgeben, wer eine Fahrkarte braucht und keine VVV-Karte hat.

Ankündigungen Rankweil

Umwelt Rankweil



Bewegt im Park

NEUROATHLETIK: TRAINING FÜR GEHIRN & KÖRPER IM FITNESSPARCOUR

MONTAG, 24. JULI 2023

19.00 BIS 20.00 UHR

TREFFPUNKT: SCHAFPLATZ RANKWEIL (HOLZHÜTTE)



Kursleitung: Anna Maria Mostegl-Abbrederis

Veranstalter: Turnerschaft Rankweil

Rankweiler Sommer



Baustellenbesichtigung Häusle-Villa und Parkgestaltung

INNEGÜXLA

FREITAG, 28. JULI 2023
17.00 UHR
HÄUSLE-VILLA, ST.-PETER-GÄSSELE 1, RANKWEIL



Als die Häusle-Villa 2019 in Flammen stand, brannte auch ein Stück Rankweiler Geschichte. Umso erfreulicher ist es, dass das Gebäude saniert und für die Öffentlichkeit zugänglich gemacht wird.

Gemeinsam werfen wir einen Blick hinter den Baustellenzaun der Häusle-Villa und der Stickerei, hören Wissenswertes zur Geschichte des Hauses und erfahren, wie der Platz rund um die Häusle-Villa künftig aussehen wird.

Dauer: ca. eine Stunde

Das Angebot ist kostenlos und ohne Anmeldung und richtet sich an alle Personen, die in Rankweil leben und/oder sich für Rankweil interessieren.

Veranstalter: Marktgemeinde Rankweil

Rankweiler Sommer



Vetter Development Services Austria GmbH

BETRIEBSBESICHTIGUNG

SAMSTAG, 22. JULI 2023
10.00 UHR
RÖMERGRUND 6, RANKWEIL



Lernen Sie den hochmodernen pharmazeutischen Standort kennen.

Am Standort in Rankweil werden mit aktuell knapp 60 Mitarbeitenden kleine Mengen innovativer, steriler Medikamente für klinische Studien von internationalen Pharma- und Biotechunternehmen hergestellt. Nach erfolgreicher Zulassung können diese in hoher Stückzahl bei den Standorten im nahen Ravensburg und Langenargen in Deutschland produziert werden. Ein Rundgang durch das 10.000 m² große Gebäude gibt Ihnen interessante Einblicke in sämtliche Prozessschritte und Arbeitsweisen vor Ort. Für Erfrischungsgetränke und einer kleinen Verpflegung ist gesorgt. Und auch für die kleinen Besucher wird ein Programm angeboten. Im Anschluss kann das Restaurant des Hotels Firmament besucht werden, welches extra zu diesem Anlass öffnet.

Veranstalter: Marktgemeinde Rankweil und Vetter Development Services Austria GmbH

VERÖFFENTLICHUNG DES ENTWURFS EINER VERORDNUNG

der Gemeindevertretung Klaus über die Erlassung des Teilbebauungsplanes Betriebsgebiet Treietstraße der Gemeinde Klaus

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Klaus hat in ihrer Sitzung vom 24.5.2023 den Entwurf einer Verordnung über die Erlassung des Teilbebauungsplanes Betriebsgebiet Treietstraße der Gemeinde Klaus betreffend die Grundstücke laut Plan-Nr. KL-TB-PB-024, KG 92111 Klaus, gemäß § 28 Abs. 1 Raumplanungsgesetz, LGBl.Nr. 39/1996 idGF, beschlossen.

Der Verordnungsentwurf samt Erläuterungsbericht wird vier Wochen auf dem Veröffentlichungsportal (www.klaus.at) von 20.07.2023 bis 18.08.2023 veröffentlicht (§ 32e des Gemeindegesetzes).

Während der Zeit der Veröffentlichung kann jede Gemeindegewohnerin/jeder Gemeindegewohner oder Eigentümerin/Eigentümer von Grundstücken, auf die sich der Verordnungsentwurf bezieht, zum Verordnungsentwurf schriftlich Änderungsvorschläge erstatten.

Der Bürgermeister:
Simon Morscher

SANDSACK-AKTION DER GEMEINDE KLAUS UND DER ORTSFEUERWEHR

ZUR ERINNERUNG!

Die Ausgabe der bestellten Sandsäcke findet am Samstag, den 22. Juli 2023 von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr beim Feuerwehrhaus statt. Es werden nur die vorbestellten Sandsäcke an die jeweiligen Haushalte ausgegeben.

SOMMERÖFFNUNGSZEITEN GEMEINDEAMT

In der Zeit von Montag, den 17. Juli 2023 bis inklusive Freitag, den 25. August 2023 ist das Gemeindeamt vormittags geöffnet. Für Amtsbesuche am Nachmittag bitten wir um eine Terminvereinbarung!

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Bürgermeister Simon Morscher

KLAPPSTUHLKINO – FORREST GUMP

SAMSTAG, 22. JULI 2023 - PAVILLON

„Forrest Gump“ erzählt eine durch und durch außergewöhnliche Lebensgeschichte. (Tom Hanks, als Junge: Michael Conner Humphreys) Er verfügt lediglich über einen

IQ von 75. Während seine Mama (Sally Field) ihm einige Lebensweisheiten mit auf dem Weg gibt, schafft er es, eine Reihe bemerkenswerter Taten in seinem Lebenslauf zu versammeln.

FSK 12, Einlass 21.00 Uhr, Beginn 21.30 Uhr, Filmlänge 136 Min

**Sitzgelegenheit, Jause und Getränke nicht vergessen!
Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch!**

CROSS-SPRINGPRÜFUNG DES REITCLUBS WILDFANG



Am kommenden Sonntag, den 23. Juli 2023, findet ab 13:00 Uhr das Cross-Springen des Reitclub Wildfang in Klaus statt.

Geritten werden von allen Teilnehmer*innen sechs Parcourshindernisse, dann max. zwölf Geländehindernisse und anschließend wieder der Springparcours (gesamt max. 24 Hindernisse). Bei diesem Springen werden die Hinderisfehler in Strafsekunden umgerechnet und der/die Reiter*in mit der schnellsten Zeit gewinnt. Wir freuen uns also auf spektakuläre und rasante Ritte.

Zu diesem spannenden Turnier sind alle Pferdebegeisterten und alle, die es noch werden wollen herzlich eingeladen.

Für das leibliche Wohl sorgt wie immer das Wirtschaftsteam des Reitclubs Wildfang Klaus.

Achtung Vorankündigung!

Vom 29. bis 30. Juli finden am Reitplatz am Sattelberg das Springturnier mit dem Finale des ASVÖ Springcups für Pony und Haflinger statt.

KLAPPSTUHLKINO – SWEET HOME ALABAMA

SAMSTAG, 29. JULI 2023 - PAVILLON

In New York hat es die junge Topdesignerin auf die oberste Karrierestufe geschafft und sich noch dazu Bürgermeistersohn Andrew geschnappt. Sie nimmt seinem Antrag an - obwohl sie noch verheiratet ist. Nachdem sie vor Jahren aus ihrem Heimatkaff im tiefsten Alabama flüchtete, hat sie

sich nicht offiziell von ihrem Ehemann Jake scheiden lassen. Sie kehrt zurück um die Sache aus der Welt zu schaffen. Sturkopf Jake denkt gar nicht daran, der Scheidung zuzustimmen. FSK o Einlass: 21:00 Uhr Filmstart: ca. 21:30 Uhr, Filmlänge 109 Min

Sitzgelegenheit und Jause und Getränke nicht vergessen! Wir freuen uns auf Euch!

Laterns www.laterns.at



ROSENSCHNITTKURS

Der Obst- und Gartenbauverein Rankweil lädt am 21.7.2023 zum Rosenschnittkurs mit Kursleiter Rudi Waibel ein. Treffpunkt: 16:00 Uhr bei der Kirche Innerlaterns

Wir freuen uns auf euer Kommen.
Mit schnittigen Grüßen Gerda und Rudi

Sulz www.gemeinde-sulz.at



STRASSENSPERRE SCHÜTZENSTRASSE

VERORDNUNG DES BÜRGERMEISTERS DER GEMEINDE SULZ

in Anwendung der Bestimmungen des § 94c Abs. 1 Straßenverkehrsordnung 1960 (StVO. 1960), BGBl.Nr. 159/1960, i.d.g.F. i.V.m. der Verordnung der Vorarlberger Landesregierung über den übertragenen Wirkungsbereich der Gemeinde in Angelegenheiten der Straßenpolizei, LGBl.Nr. 30/1995, i.d.g.F., sowie des § 67 Abs. 1 Gemeindegesetz, LGBl.Nr. 40/1985, i.d.g.F..

Gemäß § 43 Abs. 1 lit. b Ziff. 2 Straßenverkehrsordnung 1960 (StVO. 1960), BGBl.Nr. 159/1960, i.d.g.F., wird angeordnet:

Im Interesse der Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs wird zur Durchführung von Belagsarbeiten die Gemeindestraße „Schützenstraße“ im Kreuzungsbereich mit der „Austraße“ in der Zeit vom Montag, 31.07.2023 bis Freitag, 11.08.2023 für 3 Tage einseitig und eine Nacht beidseitig für den gesamten Verkehr gesperrt.

Diese Verordnung ist von der mit den Bauarbeiten beauftragten Firma mit den entsprechenden Straßenverkehrszeichen nach § 50 Ziff. 8 b) StVO „FAHRBAHNVERENGUNG“ linksseitig, § 50 Ziff. 8 c) StVO „FAHRBAHNVERENGUNG“ rechtsseitig, § 50 Ziff. 9 StVO „BAUSTELLE“, § 52 lit. a) Ziff. 1 StVO „FAHRVERBOT“ mit der Zusatztafel „Zufahrt zur

Baustelle gestattet“, § 52 lit. a) Ziff. 5 StVO „WARTEPFLICHT BEI GEGENVERKEHR“, § 53 Abs. 1 Ziff. 7a StVO „WARTEPFLICHT BEI GEGENVERKEHR“, § 53 Abs. 1 Ziff. 16b StVO „UMLEITUNG“, kundzumachen.

Diese Verordnung tritt gemäß § 44 Abs. 1 Straßenverkehrsordnung 1960 (StVO.1960), BGBl.Nr. 159/1960, i.d.g.F., mit der Anbringung dieser Zeichen in Kraft.

Der Bürgermeister
Karl Wutschitz

STRASSENSPERRE SIGMUND-NACHBAUR-STRASSE

VERORDNUNG DES BÜRGERMEISTERS DER GEMEINDE SULZ

in Anwendung der Bestimmungen des § 94c Abs. 1 Straßenverkehrsordnung 1960 (StVO. 1960), BGBl.Nr. 159/1960, i.d.g.F. i.V.m. der Verordnung der Vorarlberger Landesregierung über den übertragenen Wirkungsbereich der Gemeinde in Angelegenheiten der Straßenpolizei, LGBl.Nr. 30/1995, i.d.g.F., sowie des § 67 Abs. 1 Gemeindegesetz, LGBl.Nr. 40/1985, i.d.g.F..

Gemäß § 43 Abs. 1 lit. b Ziff. 2 Straßenverkehrsordnung 1960 (StVO. 1960), BGBl.Nr. 159/1960, i.d.g.F., wird angeordnet:

Im Interesse der Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs wird zur Durchführung von Belagsarbeiten die Gemeindestraße „Sigmund-Nachbaur-Straße“ im Kreuzungsbereich „Müsinenstraße“ bis Höhe Sigmund-Nachbaur-Straße 1 in der Zeit vom Montag, 31.07.2023 bis Freitag, 11.08.2023 für 3 Tage für den gesamten Verkehr gesperrt.

Diese Verordnung ist von der mit den Bauarbeiten beauftragten Firma mit den entsprechenden Straßenverkehrszeichen nach § 50 Ziff. 9 StVO „BAUSTELLE“, § 52 lit. a) Ziff. 1 StVO „FAHRVERBOT“, § 52 lit. a) Ziff. 14b StVO „VERBOT FÜR FUSSGÄNGER“, § 53 Abs. 1 Ziff. 16b StVO „UMLEITUNG“, kundzumachen.

Diese Verordnung tritt gemäß § 44 Abs. 1 Straßenverkehrsordnung 1960 (StVO. 1960), BGBl.Nr. 159/1960, i.d.g.F., mit der Anbringung dieser Zeichen in Kraft.

Der Bürgermeister
Karl Wutschitz

STRASSENSPERRE IM STUDACKER

VERORDNUNG DES BÜRGERMEISTERS DER GEMEINDE SULZ

In Anwendung der Bestimmungen des § 94c Abs. 1 Straßenverkehrsordnung 1960 (StVO. 1960), BGBl.Nr. 159/1960, i.d.g.F. i.V.m. der Verordnung der Vorarlberger Landesregierung über den übertragenen Wirkungsbereich der Gemeinde in Angelegenheiten der Straßenpolizei, LGBl.Nr. 30/1995, i.d.g.F., sowie des § 67 Abs. 1 Gemeindegesetz, LGBl.Nr. 40/1985, i.d.g.F..

Gemäß § 43 Abs. 1 lit. b Ziff. 2 Straßenverkehrsordnung 1960 (StVO. 1960), BGBl.Nr. 159/1960, i.d.g.F., wird angeordnet:

Im Interesse der Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs wird zur Durchführung von Belagsarbeiten die Gemeindestraße „Im Studacker“ im Kreuzungsbereich mit der „Müsinenstraße“ in der Zeit vom Montag, 31.07.2023 bis Freitag, 11.08.2023 für 3 Tage einseitig und eine Nacht beidseitig für den gesamten Verkehr gesperrt.

Diese Verordnung ist von der mit den Bauarbeiten beauftragten Firma mit den entsprechenden Straßenverkehrszeichen nach § 50 Ziff. 8 b) StVO „FAHRBAHNVERENGUNG“ linksseitig, § 50 Ziff. 8 c) StVO „FAHRBAHNVERENGUNG“ rechtsseitig, § 50 Ziff. 9 StVO „BAUSTELLE“, § 52 lit. a) Ziff. 1 StVO „FAHRVERBOT“ mit der Zusatztafel „Zufahrt zur Baustelle gestattet“, § 53 Abs. 1 Ziff. 16b StVO „UMLEITUNG“ kundzumachen.

Diese Verordnung tritt gemäß § 44 Abs. 1 Straßenverkehrsordnung 1960 (StVO. 1960), BGBl.Nr. 159/1960, i.d.g.F., mit der Anbringung dieser Zeichen in Kraft.

Der Bürgermeister
Karl Wutschitz

STRASSENSPERRE FLORIANISTRASSE

VERORDNUNG DES BÜRGERMEISTERS DER GEMEINDE SULZ

In Anwendung der Bestimmungen des § 94c Abs. 1 Straßenverkehrsordnung 1960 (StVO. 1960), BGBl.Nr. 159/1960, i.d.g.F. i.V.m. der Verordnung der Vorarlberger Landesregierung über den übertragenen Wirkungsbereich der Gemeinde in Angelegenheiten der Straßenpolizei, LGBl.Nr. 30/1995, i.d.g.F., sowie des § 67 Abs. 1 Gemeindegesetz, LGBl.Nr. 40/1985, i.d.g.F..

Gemäß § 43 Abs. 1 lit. b Ziff. 2 Straßenverkehrsordnung 1960 (StVO. 1960), BGBl.Nr. 159/1960, i.d.g.F., wird angeordnet:

Im Interesse der Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs werden zur Durchführung von Bauarbeiten die Gemeindestraßen „Florianistraße“ und „Sulzhofen“ im Bereich der Kreuzung beider Straßen in der Zeit vom Montag, 24.07.2023 ab 06.00 Uhr bis Freitag, 11.08.2023 bis 18.00 Uhr für den gesamten Verkehr gesperrt. Hierauf ist ab der Einmündung in die Gemeindestraßen „Florianistraße“ und „Sulzhofen“ darauf hinzuweisen.

Diese Verordnung ist von der mit den Bauarbeiten beauftragten Firma mit den entsprechenden Straßenverkehrszeichen nach § 50 Ziff. 9 StVO „BAUSTELLE“, § 50 Ziff. 15 StVO „VORANKÜNDIGUNG EINES LICHTZEICHENS“, § 52 lit. a) Ziff. 1 StVO „FAHRVERBOT“ mit dem Zusatz „Zufahrt zur Baustelle gestattet“, § 53 Abs. 1 Ziff. 16b StVO „UMLEITUNG“ bei der Einmündung in die Gemeindestraßen „Florianistraße“ und „Sulzhofen“ kundzumachen.

Diese Verordnung tritt gemäß § 44 Abs. 1 Straßenverkehrsordnung 1960 (StVO. 1960), BGBl.Nr. 159/1960, i.d.g.F., mit der Anbringung dieser Zeichen in Kraft.

Der Bürgermeister
Karl Wutschitz

50 JAHRE FC RENAULT MALIN SULZ

Am Wochenende können wir das 50jährige Bestehen unseres Vereins mit folgendem Programm feiern:

Freitag, 21. Juli

Unser Jubiläumsfest startet mit einem musikalischen Leckerbissen. Ab 17.00 Uhr zeigt uns die Militärmusik Vorarlberg ein tolles Showprogramm auf dem Sportplatz. Nach der Begrüßung und dem offiziellen Teil sorgt das Duo Alpensound für beste Unterhaltung.

Samstag, 22. Juli

Ab 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr findet auf dem Sportplatz eine Mini Dorfäktschn statt. Mitmachen können ohne Anmeldung Groß und Klein sowie Gruppen. Keine Teilnahmegebühr. Spiel und Spaß sollen im Vordergrund stehen.

Ab 19.00 Uhr wird die bekannte Liveband DABADO für tolle Stimmung sorgen.

Kommen Sie auf den Sportplatz Sulz und feiern Sie mit uns das 50jährige Vereinsjubiläum.

Vereine / Institutionen Sulz/Röthis



EINLADUNG ZUM GRILLHOCK

Liebe Vereinsmitglieder und Freunde des Vereins 50plus Sulz-Röthis-Viktorsberg

Es ist Sommerzeit zum draußen sitzen und fröhlich sein. Am Samstag, den 29.7. ab 14 Uhr ist es so weit. Wir dürfen wieder den Vorplatz beim Schlössle in Röthis benützen.

Wenn ihr wollt könnt ihr vorbeikommen. Wir würden uns sehr freuen. Ruft doch vorher bei Reinelde an (Tel. 0699 179 42406). Damit erleichtert ihr unseren Einkauf. Für gute Stimmung sorgen Herbert, Luggi, Christl und Bruno.

Wer uns gerne einen Kuchen backen möchte, soll dies bei der Anmeldung kundtun.

Auf euren Besuch freut sich euer Team 50plus

Weiler www.gemeinde-weiler.at



EINLADUNG ZUR SITZUNG DER GEMEINDEVERTRETUNG

Am 25.7.2023, 19.00 Uhr im Sitzungszimmer des Feuerwehrhauses.

Die Tagesordnung ist an der Amtstafel und unter www.gemeinde-weiler.at (Veröffentlichungsportal) ersichtlich. Themenschwerpunkte: Vergaben für die Kleinkindbetreuung, Gehrenstraße, Innen- und Außeneinrichtung. Vergabe PV-Anlage Volksschule.

Die Bevölkerung ist recht herzlich eingeladen.

Ing. Dietmar Summer, Bürgermeister

Diese Verordnung ist mit den entsprechenden Straßenverkehrszeichen nach § 52 lit. a Ziff. 1 StVO 1960 „Fahrverbot für sämtliche Kraftfahrzeuge in beiden Richtungen“ kundzumachen. Sie tritt gemäß § 44 Abs. 1 StVO 1960 mit der Anbringung dieser Zeichen in Kraft.

Der Bürgermeister. Ing. Dietmar Summer

INFO DER GEMEINDE - SPRENGARBEITEN

Der Schattenwandweg im Bereich des Steinbruches wird bis mindestens 15.8.2023 aufgrund von Sprengarbeiten gesperrt. Bitte beachten!

STRASSENSPERRE TOTENGASSE

VERORDNUNG DES BÜRGERMEISTERS DER GEMEINDE WEILER

in Anwendung der Bestimmungen des § 94c Abs. 1 StVO 1960 i.V.m. der Verordnung der Vorarlberger Landesregierung über den übertragenen Wirkungsbereich der Gemeinden in Angelegenheiten der Straßenpolizei, LGBl. Nr. 30/1995 sowie des § 67 Abs. 1 Gemeindegesetz, LGBl. Nr. 40/1985, i.d.g.F.:

Gemäß § 43 Abs. 1 lit. b Ziff. 2 StVO 1960 wird angeordnet:

Aufgrund von Bauarbeiten bei Hnr. 11, wird die Totengasse am 21. Juli von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr für den gesamten Verkehr gesperrt. Eine Zufahrt ist von beiden Seiten bis zur Baustelle möglich.

TREFFEN FÜR ALTE MOTORRÄDER AM 16. JULI 2023

Am vergangenen Sonntag veranstaltete der Motorsportclub Weiler das 27. „Treffen für alte Motorräder“ in Weiler. Bei angenehmem Sommerwetter genossen die zahlreichen Besucher*innen die gemütliche Atmosphäre auf dem Festplatz in freier Natur. Auch dieses Jahr gab es viele schöne und seltene zweirädrige Unikate aus der Vergangenheit zu bewundern. Als Gastgeschenk gab es einen originellen Schlüsselanhänger, der von der Caritas Werkstätte Bludenz angefertigt wurde.

Herzlich bedanken möchte sich der veranstaltende Verein bei den Grundstücksbesitzern und der Firma Farben Morscher für die Bereitstellung des Geländes, allen Anrainern für ihr Verständnis sowie der Gemeinde Weiler für notwendiges Inventar und vor allem für die Genehmigung dieser Veranstaltung. Besten Dank den treuen Sponsoren:

Alois Florian Holzindustriebedarf; Anderle-Matt Lukas Innenausbau GmbH; Bechtold Rene Bodenleger; BGB Breuss Gerüstbau; Bohrtec Betonbearbeitung; Bösch Transporte; Elektro Madlener GmbH; Elograph Handels- u. Produktions-gesmbH; Eisenhauer GmbH Schlosserei; Fahr.Werk Krafrad-technik; Ganath Spenglerei GmbH; Haberkorn GmbH; Harley Davidson Vorarlberg; Harry´s Beiz Imbiss; Kran und Trans Dienstleistung GmbH; Kranz Luft u. Klima Technik; Komar Martin Malerbetrieb; Karl Prettenhofer Althausa-

nierung GmbH; Kratzer Verputze; Zweirad Loitz; Ludescher Electric; LZH Hörtechnik GmbH; Madlener Rene Lack & Karosserie; Metallbau Summer; Motobike HandelsGmbH; Maier Herbert Fliesenleger; Malerbetrieb Keckeis Christoph; Mähr Bau GmbH; Maro Rolladen und Markisen; Nussbaum Heinrich Architekturbau GmbH; Summer Holzbau; Pfaffstaller Kröss GmbH; PÖZ das Ökozentrum; querschnitt architekten zt GmbH; Rekord - Fenster; Skalet Service; Summer Eugen Malerbetrieb; Raiffeisenbank Vorderland; Bau Summer Baublitz; RM GmbH „rund um service“; Rondo Ganahl GmbH; R.O.S.A. Installationen; Tschabrun Hermann GmbH; Tischlerei Maier; Wehinger Naturstein-Kunststeinwerk; Weichselbraun Versicherungsmakler; Wolf Metall GmbH; Zweirad Malin; Wiederin Festkassen; Wilhelm & Mayer; Nesensohn Aron Kachelöfen-Fliesen; M + S Metalltechnik; RBS Fertigungstechnik.

Besonderen Dank auch an die Lieferanten: Metzgerei Mangold, Bäckerei Waltner, Bembel Most und s'Fäscht.

Weitere Infos und Bilder unter: www.msc-weiler.at

KIDSOMMER 2023

Die Gemeinden Klaus, Weiler und Fraxern haben zusammen mit Vereinen, Organisationen und Privatpersonen ein spannendes Sommerprogramm 2023 für Kinder und Jugendliche zusammengestellt.

Die Kosten für das Sommerprogramm werden dieses Jahr von den Gemeinden übernommen – nur mehr die Materialkosten müssen vor Ort bezahlt werden.

Anmeldezeitraum ist vom 1. Juli bis 31. August 2023 über den Link Portal www.klaus.at/kidsommer

Nähere Informationen finden Sie auf der jeweiligen Gemeinde Homepage.

Zwischenwasser www.zwischenwasser.at



RÄUMLICHER ENTWICKLUNGSPLAN (REP)

Am 13.07.2023 hat die Gemeindevertretung in einer Erstlesung mit 13:11 Stimmen dem ausgearbeiteten Entwurf der Änderung des Räumlichen Entwicklungsplanes (REP) „Teil 2“ zugestimmt. Der inhaltliche Schwerpunkt hat sich überwiegend um den Siedlungsentwicklungsplan der zahlreichen und sehr unterschiedlichen Ortsteile gedreht.

Die Auflage (Kundmachung) erfolgt vom 19.07. bis 04.09.2023. Sie haben nun die Möglichkeit, die neuen REP Unterlagen während der Öffnungszeiten, nach telefonischer Terminvereinbarung oder unter www.zwischenwasser.at einzusehen.

Während der Auflagefrist besteht die Möglichkeit eines Einspruchs, welcher in der Zweitlesung durch die Gemeindevertretung im Herbst dann zu beantworten ist.

AUSZUG AUS DER NIEDERSCHRIFT

über die 21. Sitzung der Gemeindevertretung am Donnerstag, den 11. Mai 2023 um 19.30 Uhr im Frödischsaal.

Anwesende: Z3 11, VPZ 6, Grüne/JA 4, FWZ 3
= 24 Stimmberechtigte, Zuhörer: 1

Vorsitzender: Jürgen Bachmann, Bürgermeister
Schriftführerin: Katharina Rheinberger

2. FRAGESTUNDE FÜR BÜRGER*INNEN AN DIE GEMEINDEVERTRETUNG

Michael Fend: Ich wohne mit meiner Familie im Kapf. Im aktuell behandelten Räumlichen Entwicklungsplan (REP) ist dieser Bereich vom Siedlungsgebiet ausgeschlossen. Da auch unsere Kinder einmal eine Existenz aufbauen und allenfalls Eigenheime bauen möchten, bitten wir um nochmaliges Überdenken bzw. Berücksichtigung dieser Situation und Überarbeitung des REP-Entwurfs.

3. BERICHTE UND BESCHLÜSSE DES GEMEINDEVORSTANDES

34. Sitzung vom 17.04.2023

- Annahme des Angebots der Versicherung zu einer Kulanzzahlung über 7.500,00 € an Frau Schwarzl Maria betreffend Schadensbehebung im Zuge der Straßensanierung Schickengasse.
- Vergabe Schulmöbel VS Muntlix zu 9.246,41 € brutto an Fa. Mayr Schulmöbel sowie eine digitale Schultafel VS Muntlix 10.345,20 € brutto an Fa. LTS technische Systeme; Gesamtsumme nach Förderung: 15.970,79 € brutto
- Umlaufbeschluss Offene Forderungen (Rückbehalt 20 % iHv 4.109,76 €) Ingenieurbüro Ing. Günther Sillke bei Ablehnung der Übernahme einer 4,00 %-igen Zinsforderung sowie Zustimmung zur Übernahme eines Hälfteanteils an den Rechtsanwaltskosten iHv 480,00 €.
- Antrag von PG Ressorts Soziales/Familie und Umwelt/Kultur – Installation einer Projektgruppe „Leerstand/ Vision Dorferneuerung“ – mit fachlicher Begleitung und einer Budgetfreigabe iHv 5.000,00 €. Es erfolgte keine

Freigabe von finanziellen Mitteln. Eine Berücksichtigung soll bei der nächsten Budgeterstellung wieder diskutiert werden. In der Zwischenzeit erfolgt eine Weitergabe an die Ausschüsse.

- Bestellung eines Jagdkontrollorgans für die Wildregion Zwischenwasser – Michael Welte, Buchebrunnen.
- Zustimmung zum Angebot an die betroffenen Eltern über einen möglichen Wechsel aus externer Kinderbetreuung in die Kleinkindbetreuung Muntlix im Betreuungsjahr 2023/2024 aufgrund freier Kapazitäten.
- Genehmigung eines Schulsprengelwechsels zweier Schüler aus Laterns an die VS Batschuns in den Schuljahren 2023/2024 und 2024/2025, jeweils zum vollen Schulerhalterbeitrag.

4. BERICHTE DES BÜRGERMEISTERS UND DER RESSORTVERANTWORTLICHEN

Berichte der Ressortverantwortlichen:

- Rene Mathis – Familie & Soziales:
 _ Kleinkinderbetreuung: laut Anmeldeungsstand werden wir ab Herbst von zwei auf drei Gruppen erweitern. Aktuell sind 32 von 34 Plätzen besetzt.
 _ Mittagsbetreuung in Batschuns: Ab Herbst bestehen 32 Anmeldungen für Donnerstag Mittag. Wir stehen vor einer neuen Herausforderung hinsichtlich Personal und Räumlichkeiten.
 _ Case Management: Die Senior enbörse „Senioren helfen Senioren“ in Rankweil könnte als Musterbeispiel auch für Zwischenwasser interessant sein.
- Daniel Kremmel – Ressort Umwelt & Nachhaltigkeit:
 _ Parkraumbewirtschaftung Muntlix: Es wird derzeit intensiv darüber diskutiert, in welcher Ausprägung ein Gesamtkonzept für Muntlix ausgestaltet werden könnte. Vorgeschlagen wird, dass Martin Reis vom Energieinstitut die bisherigen Erkenntnisse bei der nächsten Gemeindevertretungssitzung vorstellt.

Berichte des Bürgermeisters:

- Grünmüllplätze – Bewilligungsverfahren und neue Standorte: Aufgrund einer Genehmigungsanfrage bei der Bezirkshauptmannschaft Feldkirch wurden die Grünmüllplätze durch Organe der Behörde (Jurist und Abfall-Sachverständiger) besichtigt. Es ist eine Strafzahlung für den illegalen Betrieb zu erwarten. Bei den einzelnen Plätzen wären für einen weiteren gesetzeskonformen Betrieb diverse Maßnahmen nötig:
 Muntlix: Es ist ein neuer Standort notwendig, der bestehende Lagerplatz ist mit sofortiger Wirkung aufzulassen. Das Land als Grundeigentümerin wird den Betrieb so nicht mehr zulassen. Vorschlag wäre eine Übersiedelung in die Wanne. Der Platz müsste befestigt und mit Betonklötzen umrandet werden. Der Kostenaufwand wird auf ca. 20.000,00 € geschätzt.
 Batschuns: Es müsste eine andere Mulde verwendet, der Platz angepasst und eingezäunt werden. Eine Sonderwidmung ist notwendig.
 Dafins: Die offene Lagerung des Grünmülls wird nicht mehr akzeptiert. Hier müsste eine passende Mulde angeschafft werden.

- BH Feldkirch: Mit heutigem Tag wurde eine private Anfrage bzgl. der Rechtsexpertise zur Zufahrt Grätscha gestellt und Akteneinsicht verlangt.
- Der Freiwilligentag war mit rund 100 Personen ausgezeichnet besucht. Ein Dank gilt allen Helfern.
- Termine 2023:
 08.09. Gründung und Jahreshauptversammlung Wassergenossenschaft Zwischenwasser

5. BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG ENTWURF RÄUMLICHER ENTWICKLUNGSPLAN TEIL 2 – VORPRÜFUNG ZUR VORLAGE AN DIE LANDESRREGIERUNG, ABT. RAUMPLANUNG

- 5.1. Verordnungstext
- 5.2. Erläuterungsbericht
- 5.3. Planbeilage (Siedlungsgrenzen)

1. Antrag – Jürgen Bachmann:

Beschlussfassung in zwei Teilen über die Freigabe, den vorliegenden Entwurfsstand an die Landesraumplanungsstelle zu senden mit der Bitte um eine „fachliche und juristische Vorprüfung“.

a) Verordnungstext und Erläuterungsbericht (TOP 5.1 und TOP 5.2)

Beschlussfassung: 16 : 8 Stimmen!

Gegenstimmen: Sabine Bonmassar, Daniel Bösch, Annette Fröhle, Sibylle Gabriel, Alexander Hagen, Bernhard Keckeis, Bernadette Madlener, Johannes Welte

b) Planbeilage Siedlungsgrenzen (TOP 5.3)

Beschlussfassung: 13 : 11 Stimmen!

Gegenstimmen: Sabine Bonmassar, Daniel Bösch, Annette Fröhle, Sibylle Gabriel, Alexander Hagen, Bernhard Keckeis, Bernadette Madlener, Marina Mathis, René Mathis, Silvia Pilz, Johannes Welte

2. Antrag – Johannes Welte:

Abhaltung einer eigenen GV Sitzung zu diesem Thema und nochmalige Diskussion über den gesamten Themenkomplex.

Beschlussfassung: 9 : 14 Stimmen!

(Andreas Böhler-Huber befindet sich zur Abstimmung nicht im Sitzungssaal)

Fürstimmen: Sabine Bonmassar, Daniel Bösch, Annette Fröhle, Sibylle Gabriel, Alexander Hagen, Bernhard Keckeis, Bernadette Madlener, René Mathis, Johannes Welte

6. BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG ÜBER DEN ENTWURF DER ÄNDERUNG DES FLÄCHENWIDMUNGSPLANES

6.1. Gst. Nr. 1110/4, Furx

Antrag – Jürgen Bachmann:

Der Umwidmung des Gst. Nr. 1110/4 im Ausmaß von insgesamt 716 m² von BW-Fn in BW-Fa soll in erster Lesung zugestimmt werden.

Beschlussfassung: Einstimmig!

7. VERGABE VON LIEFERUNGEN UND LEISTUNGEN

7.1. Frödichsaaal – Pflasterarbeiten Vorplatz

Antrag – Jürgen Bachmann:

Vergabe an die Firma Hilti+Jehle GmbH gemäß Angebot T2022-1070 vom 07.12.2022 in Höhe eines maximalen Pauschalbetrags von 7.000,00 € brutto.

Beschlussfassung: 21 : 3 Stimmen!

Gegenstimmen: Alfred Bickel, Andreas Böhler-Huber, Daniel Bösch

7.2. Frödichsaaal – Sanierung Lieferanteneingang

Antrag – Jürgen Bachmann:

Vergabe an die Firma Hilti+Jehle GmbH gemäß Angebot T2023-0026 vom 31.01.2023 in Höhe eines pauschalen Maximalbetrags von 30.000,00 € brutto.

Beschlussfassung: Einstimmig!

7.3. VS Dafins – Sanierung Fassade und Fenster

Antrag – Jürgen Bachmann:

a) Vergabe Malerarbeiten an die Alex Malerkiste gemäß Angebot vom 15.02.2023 iHv 26.000,00 € brutto.

b) Vergabe Spenglerarbeiten an die Fa. BiTec in Höhe von max. 5.000,00 € brutto.

Beschlussfassung: 23 : 1 Stimmen!

Gegenstimme: Daniel Bösch

7.4. VS Dafins – Sanierung Wasserschaden Vorplatz/ Turnsaal

Antrag – Jürgen Bachmann:

a) Die Sanierungsarbeiten sollen mit einem maximalen Kostenaufwand iHv 55.000,00 € brutto freigegeben werden.

b) Die Beschlussfassung soll an den Gemeindevorstand delegiert werden, damit nach Vorlage des Ausschreibungsergebnisses eine rasche Auftragsvergabe erfolgen kann.

Beschlussfassung: Einstimmig!

8. BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG ZUSAMMENFÜHRUNG DER RECHTSTRÄGER IM VORARLBERGER GEMEINDEVERBAND

Antrag zu 8.1. und 8.2. – Daniel Kremmel:

1. den Abschluss der beiliegenden Auflösungsvereinbarung betreffend die Auflösung des Gemeindeverbandes für Abfallwirtschaft und Umweltschutz (Umweltverband); sowie
2. den Abschluss der Kooperationsvereinbarung mit der Gemeindefinformatik GmbH (zukünftig: VGV Service GmbH) und dem Vorarlberger Gemeindeverband betreffend die kooperative Zusammenarbeit bei der Besorgung von öffentlichen Dienstleistungen, insbesondere in den Bereichen Abfallwirtschaft und Umwelt, Finanzen, Gesellschaft und Soziales, Interkommunale Zusammenarbeit, IT-Lösungen, Nachhaltige Beschaffung sowie Recht.

Beschlussfassung: Einstimmig!

9. BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG AUFLÖSUNG BEITRITT FORSTBETRIEBSGEMEINSCHAFT

Antrag – Jürgen Bachmann:

Der Beschluss der Gemeindevertretung vom 14.06.2022 soll aufgehoben werden. Sollte ein neuer Gründungswunsch zu einem späteren Zeitpunkt bestehen, so ist die Gemeinde, allerdings unter einer anderen personellen Besetzung, für ein Beteiligungsgespräch offen.

Beschlussfassung: 15 : 9 Stimmen!

Gegenstimmen: Alfred Bickel, Daniel Bösch, Sibylle Gabriel, Bernhard Keckeis, Daniel Kremmel, Johannes Lampert, Hermelinde Rietzler, Lukas Salcher, Johannes Welte

10. BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG BETREUUNGSTARIFE 2023/2024

10.1. Kindergarten

Antrag – Jürgen Bachmann:

Dem Gebührenvorschlag für das Betreuungsjahr 2023/2024 soll zugestimmt werden.

Beschlussfassung: Einstimmig!

10.2. Kleinkindbetreuung

Antrag – Jürgen Bachmann:

Den Tarif-Erhöhen für das Betreuungsjahr 2023/2024 soll zugestimmt werden.

Beschlussfassung: Einstimmig!

11. GENEHMIGUNG DER NIEDERSCHRIFT ÜBER DIE 20. ÖFFENTLICHE SITZUNG VOM 30.03.2023

Die Niederschrift über die 20. Sitzung vom 30.03.2023 wird einstimmig genehmigt.

13. ALLFÄLLIGES

- Michael Gstach: Wie steht es um die Defibrillatoren für Muntlix und Batschuns?

AW Jürgen Bachmann: Die Angebote trudeln derzeit ein. Bis nächste Woche soll die Bestellung für Muntlix erfolgen. Aufgrund der Budgetlücke soll Batschuns im Frühjahr 2024 bestückt werden.

- Johannes Lampert: Das „Hägi-Wendls“ startet mit dem Premierenjahr. Es finden verschiedene Programmpunkte und Veranstaltungsabende zu jeweils einem Saisons-Thema statt. Für den Start wurde das Thema „Erbe“ in seinen vielen verschiedenen Facetten gewählt. Eine Programmübersicht wird verteilt.

- Johannes Welte: Die Beschilderung betreffend Umleitung zur Baustelle Kirchstraße/ Schmalzgasse ist weder StVO-konform noch logisch. Die MS Zwischenwasser ist vergangene Woche mit dem Zug zu den Fridays for Future nach Bregenz gefahren. Eine Woche später fuhren sie mit dem Bus nach Lech zum Schifahren. Mehr kann ich einen Schüler nicht verwirren!

Ende der Sitzung: 22.10 Uhr

Vorsitzender: Jürgen Bachmann, Bürgermeister
Schriftführerin: Katharina Rheinberger

AUSZUG AUS DER NIEDERSCHRIFT

über die 22. Sitzung der Gemeindevertretung am Donnerstag, den 29. Juni 2023 um 19.30 Uhr im Frödischsaal.

Anwesende: Z3 11, VPZ 6, Grüne/JA 4, FWZ 3
= 24 Stimmberechtigte, Zuhörer: 6

Vorsitzender: Jürgen Bachmann, Bürgermeister
Schriftführerin: Katharina Rheinberger

2. FRAGESTUNDE FÜR BÜRGER*INNEN AN DIE GEMEINDEVERTRETUNG

Keine Wortmeldungen.

3. BERICHTE UND BESCHLÜSSE DES GEMEINDEVORSTANDES

35. Sitzung vom 19.06.2023

- Genehmigung von vier Grundtrennungen – Unterberg, Schmalzgasse, Dürn und Laternser Straße
- Korrektur der Verordnung vom 31.05.2015 über die Neuregelung der Fahrgeschwindigkeit (Tempo 30): Korrekte Bezeichnung der Kilometrierung an der Landesstraße L51 auf 1,055 (Ortstafel vor der Frutzbrücke)
- Genehmigung eines Unterstützungsbeitrages für den Postpartner Sulz für die Dauer eines Jahres iHv 120,00 € pro Monat, beginnend mit Juli 2023 und gleichermaßen Beschlussfassung in den Gemeinden Sulz, Röthis und Viktorsberg, gesamt 400,00 € pro Monat

4. BERICHTE DES BÜRGERMEISTERS UND DER RESSORTVERANTWORTLICHEN

Berichte des Bürgermeisters:

- L51 Laternser Straße: das Landesstraßenbauamt ist zuversichtlich, dass der Zeitplan für die Durchführung der Sanierung Teil 2 im Jahr 2024 eingehalten werden kann.
- 100 Jahre Kirche Batschuns: Seitens der Pfarre Batschuns wurde ein Geschichtsbuch über die Holzmeister-Kirche sowie auch die Kapellenwege in Batschuns und Umgebung aufgelegt. Je ein Exemplar ergeht als Geschenk an die anwesenden Mandatare. Das Projekt Kapellenwege wurde zur Weiterverfolgung für ganz Zwischenwasser angeregt.
- Verfassungsgerichtshof Wien: Es besteht ein Antrag des LVwG Vorarlberg auf Aufhebung einer näher bezeichneten, die Ortsgebiete Muntlix und Batschuns betreffenden Wort- und Zeichenfolge der Verordnung des Gemeindevorstandes betreffend Tempo 30 km/h. Die Aushebung sämtlicher zugehöriger Akten ist nun notwendig.
- Termine

- 21.07. Brünnelehock Hägi,
Veranstalter Marte Hubert und WG Buchebrunnen
- 26.-27.08. Summerfäscht in Dafins,
Veranstalter Freizeitclub Remember

- 08.09. Gründung und Jahreshauptversammlung Wassergenossenschaft Zwischenwasser
- 09.09. Eröffnung Spielplatz Muntlix
- 10.09. Männle Frühschoppen und Oldtimerfrühschoppen beim Doblerareal
- 17.09. Unterbatschunser Kilbi

Berichte der Ressortverantwortlichen:

• **Daniel Kremmel – Ressort Umwelt & Nachhaltigkeit:**
_e5-Team: In der Sitzung vom 14.06.2023 behandelt wurden neben dem zentralen Thema Parkraumbewirtschaftung weitere Agenden aus der KLAR!-Region (z.B. Projekt Kühle Plätze, entstehende Nutzerkonflikte bei besonders bekannten Plätzen), Grünraumpflege (die Testphase hat begonnen, Reaktionen bei entsprechenden Rückmeldungen), Fahrradwege (Abstimmung und Besprechung in der Region)

6. VERGABE VON LIEFERUNGEN UND LEISTUNGEN

6.1. Kanalinstandsetzungsarbeiten ABA 2023

Antrag – Daniel Kremmel:

Die Firma Nägele Hoch und Tiefbau GmbH mit den Kanalsanierungs/-instandhaltungsarbeiten ABA 2023 als Billigstbieter gem. Angebot vom 13.06.2023 um netto 204.963,29 € zu beauftragen.

Beschlussfassung: 21 : 3 Stimmen!

Gegenstimmen: Sabine Bonmassar, Anton Schöch, Johannes Welte

6.2. Sanierung Trinkwasserleitungssystem Frödischsaal

Weitere Vorgangsweise:

Neuaufgleisung der Ausschreibung unter Mitarbeit von Andreas Böhler-Huber und Daniel Kremmel.

7. BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG ZUFAHRT GRÄTSCHA – PLANUNGSENTWURF UND KOSTENSCHLÜSSEL

Beratung Gemeindevorstand vom 19.06.2023:

a) Grundabtretung

_Schnetzer/Tummer: ca. 15 m²

_Weiss/Lukas: ca. 41 m²

_Fröhle und Durchdewald: jew. ca. 3 m²

b) Vorschlag für einen Kostenschlüssel

_25 % anbieten (Basis 70.000,00 € inkl. Vorleistung iHV 7.000,00 €)

_Deckelung mit 17.500,00 €

_Steinmauer geht in das Eigentum Fam. Weiss/Lukas über (Wartung und Instandhaltung)

_die Grundeigentümer/Anrainer müssen die Aufteilung des Restbetrags unter sich ausverhandeln

_Bauzeitplan erstellen

_eine beauftragte Person der Gemeinde muss in die Baubegleitung involviert sein

_die Gemeinde übernimmt nach Abschluss und Abnahme des Baustraßenprovisoriums die Instandhaltung des Bauwerks

_eine Asphaltierung des Baustraßenprovisoriums wird nicht in Aussicht gestellt

Antrag – Jürgen Bachmann:
 Vorschlag des Gemeindevorstands vom 19.06.2023 soll
 bestätigt und alle Beteiligten informiert werden.
 Beschlussfassung: Einstimmig!

**8. BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG ANFRAGE
 ÜBERNAHME TEILSTÜCK PRIVATWEG GUMMEL**

Weitere Vorgangsweise:
 _Datenerhebung
 _Rückfrage an Fam. Nachbaur: Zuständigkeiten Güterweg-
 genossenschaft

**9. BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG PROJEKT
 FLÜCHTLINGE HELFEN (CARITAS)**

Antrag – René Mathis:
 Der Vertrag soll um fünf Jahre verlängert werden.
 Beschlussfassung: Einstimmig! (23 Stimmen)
 Johannes Welte befindet sich zum Zeitpunkt der Abstimmung
 nicht im Sitzungsraum.

**10. BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG EINRICHTUNG
 EINER PROJEKTGRUPPE KRONE**

Antrag – Jürgen Bachmann:
 a) **Einrichtung einer Projektgruppe**
 b) Besetzung seitens Gemeindevertretung: Melanie
 Baumgartner, Johannes Lampert, Sibylle Gabriel und Lukas
 Salcher
 Beschlussfassung: 21 : 3 Stimmen!
 Gegenstimmen: Bernhard Keckeis, Silvia Pilz, Anton Schöch

**11. GENEHMIGUNG DER NIEDERSCHRIFT ÜBER DIE
 21. ÖFFENTLICHE SITZUNG VOM 11.05.2023**

Die Niederschrift über die 21. Sitzung vom 11.05.2023 wird
 mit Aufnahme der vollständigen Wortmeldungen von
 Johannes Welte einstimmig genehmigt.

12. ALLFÄLLIGES

- Andreas Böhler-Huber erkundigt sich nach dem Stand bei
 der Anfrage einer Privatperson an die Gemeinde betref-
 fend den Erwerb eines Grundstücks in Dafins.
- Johannes Welte: Die Förderung von Blumenwiesen ist
 begrüßenswert. Sie sollte aber dann auch ordentlich
 angelegt und gepflegt werden. Die aktuelle Situation
 sowohl bei der VS Batschuns als auch etwa bei den
 Verkehrsinseln im Zinken sieht eher nach Chaos aus.
 Am letzten Wochenende erfolgte ein erboster Anruf
 wegen Lärmerregung und Ruhestörung in Muntlix beim
 Hägi Wendls, welchen er an den Bürgermeister weiterge-
 leitet habe. Es bestehe mit den Nachbarn offenbar Ge-
 sprächsbedarf. Weiteres Thema sei die Parkierung – Gibt
 es keine Vorschrift zur Bereitstellung von Parkplätzen?
 Antwort Jürgen Bachmann: Er habe die entsprechenden
 Dokumentationen bzgl. Lärmerregung des Anrufers
 erhalten. Von der Baurechtsverwaltung wurde diese
 Lärmerregung geprüft. Allerdings übertönten die Vogel-
 laute überwiegend die beklagte Lärmquelle. Es kann
 bestätigt werden, dass bei dieser Veranstaltung alle
 gegebenen Auflagen eingehalten wurden.

Ende der Sitzung: 22.30 Uhr

Vorsitzender: Jürgen Bachmann, Bürgermeister
 Schriftführerin: Katharina Rheinberger

Spenderliste

**KRANKENPFLEGEVEREIN
 KLAUS-WEILER-FRAXERN**

**ZUM GEDENKEN AN
 ANDRES WERNER, KLAUS**

Raich Wolfgang und Erika 20,00

**ZUM GEDENKEN AN
 BUELACHER GERTRUD (TRUDI), WEILER**

Summer Albert	50,00
Kranz Adolf	20,00
Breuß Erika	20,00
Halb Josef und Irena	20,00

**ZUM GEDENKEN AN
 KATHAN ANNA, FRAXERN**

Kühne Helmut 50,00

Wir danken allen Spenderinnen und Spendern
 ganz herzlich!

Deine Gemeinde, Dein Job.

RANK
WEIL

Sozialräume haben maßgeblichen Einfluss auf die Lebensqualität einer Gemeinde. Wir gestalten Sozialräume und sehen auch das Rathaus als Sozialraum, in dem Bürgerinnen und Bürger positive und unterstützende Kontakte erleben sollen. Die Gemeinde nimmt ihre Verantwortung für soziale Themen wahr. Sie greift Bedarfe auf, plant, gestaltet und koordiniert die sozialen Angebote in Rankweil. Dazu arbeiten wir in einem professionellen und kooperativen Team, das nahe an den Menschen ist.

Fachbereichsleitung Soziales (70 %)

Die Aufgaben

Als Fachbereichsleitung Soziales bist du die erste Ansprechperson für alle sozialen Themen und Unterstützungsleistungen. Mit deinen Fachkenntnissen gewährleistest du eine wichtige Beratung von unseren Bürger*innen.

Rankweil bietet allen Senior*innen ein breites Unterstützungs-, Freizeit- und Unterhaltungsprogramm. Gemeinsam mit weiteren Systempartnern unterstützt du Seniorenangebote (Essen auf Rädern, Seniorentaxi, Rankler Hock, Bresner Treff, Seniorenausflug) und entwickelst diese weiter. Die Zuständigkeit für „Rankler für Rankler“, dem Ortshilfswerk der Gemeinde, und die Mitarbeit in Projekten zu anderen sozialen Themen runden den interessanten Aufgabenbereich ab.

Dein Profil

Die Vorarlberger Soziallandschaft ist dir bekannt und bestenfalls bist du dort bereits gut vernetzt. Neben der fachlichen Eignung ist eine empathische Grundhaltung unabdingbar, um dem Anspruch, den wir an eine gute Kundenberatung stellen, gerecht zu werden.

Die Aufgaben verlangen, dass dir eine strukturierte und vorausschauende Arbeitsweise, Kenntnisse im Projektmanagement und eine klare und wertschätzende Kommunikation vertraut sind.

Unser Angebot

Das einsatzfreudige und kollegiale Team freut sich schon sehr auf deine Unterstützung.

Wir wollen fachlich fitte Teams. Somit investieren wir gerne in deine Fortbildung. Ein gutes Gefühl bietet auch der krisensichere Arbeitsplatz, den wir bieten können.

Dein Gehalt richtet sich nach dem Gemeindeangestelltengesetz, allfällige Vordienstzeiten rechnen wir natürlich an. Ein kostenloses Öffi-Jahresticket ab zwei Kilometer erleichtert dir den Arbeitsweg.

Du möchtest noch mehr über die ausgeschriebene Stelle wissen? Dafür nimmt sich die Gruppenleiterin, Natalie Wojtech, gerne Zeit. Du erreichst sie unter T +43 5522 405 1100.

Du bist einschlägig ausgebildet und willst einen Platz, an dem deine wertvolle Arbeit gewürdigt wird? Dann freut sich unser Amtsleiter Christian Breuß sehr auf deine Bewerbung. Bitte schick diese per E-Mail an personal@rankweil.at.

Bäckerei Klaus Steurer, Rankweil Wir machen Urlaub!

**Vom 24. Juli bis einschl. 15. August 2023
bleibt unser Geschäft geschlossen.**

Ab dem 16. August freuen wir uns, euch alle wieder bei uns begrüßen zu dürfen. Leider sind wir aus Personalgründen gezwungen, unsere Öffnungszeiten abzuändern bzw. zu reduzieren.

Mittwoch	5:30 - 12:00	14:00 - 18:00
Donnerstag	5:30 - 12:00	14:00 - 18:00
Freitag	5:30 - 12:00	14:00 - 18:00
Samstag	5:30 - 12:00	

Montag und Dienstag bleibt unser Geschäft geschlossen.

Wir hoffen auf euer Verständnis und freuen uns, euch weiterhin an diesen Tagen mit unserem breiten Sortiment verwöhnen zu dürfen!

Klaus, Ulli und Max Steurer

SOMMER SALE

**DAS KOMPLETTE
SOMMERSORTIMENT!
BIS 12. AUGUST BEI**

CHRIS
N I C H T S A L S M O D E .

A - 6830 Rankweil, Kreuzlingerstrasse 3
(Unmittelbare Nähe Bahnhof) • +43 5522 42356
info@chris-moden.at • chris-moden.at

ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag bis Freitag: 8.30 - 12.00 + 14.00 - 18.00
Samstag: 08.30 - 12.30



GEMEINDE SULZ

Raumpflegerin gesucht

Für die Reinigung des Gemeindeamtes Sulz wird ein/e Raumpfleger/in (Teilzeit 40-60 %) gesucht. Die Entlohnung erfolgt nach dem Gemeinde-angestelltengesetz GAG 2005.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Bürgerservice (Tel. 05522/44309).

-30%  **-20%** 
Sommerstoffe reduziert! **-30%** 
-20% 

Stoffe- und Nähzubehör
 **drawitex**

Altstadt, Naflastraße 15, Tel. 05522 70222

Wir haben vom 24. Juli bis 15. August Betriebsurlaub. Ab Mittwoch, 16. August sind wir mit frischer Energie für Sie da!



6835 Batschuns, Tel. 05522/48781



STEIL BERGAUF!

Der Trail startet bei uns:



Wir suchen eine/n **2-RADVERKÄUFER:IN**

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Bruttolohn bezieht sich auf KV Metallgewerbe – Überbezahlung bei entsprechender Qualifikation möglich. 5-Tage-Woche, Samstag nur nach telefonischer Vereinbarung.



Montfortstraße 6, 6832 Sulz
 2rad@autohaus-malin.at, Tel. 05522 /44317 41
www.2radmalin.at

SICHERHEITSTECHNIK



www.schluessel-klien.at



Sicher sein im eigenen Heim

einfach Sicherheitssysteme von Klien sind kinderleicht zu bedienen und pflegeleicht zu warten.

sicher Alles rund um die Sicherheitstechnik aus einer Hand: Schließtechnik und Zutrittskontrolle.

sein Einfach sicher sein und sich entspannt zurücklehnen. Wir kümmern uns darum.

Rankweil | Schleife 8 | Tel. 05522 47225
 Dornbirn | Lustenauerstr. 54 | Tel. 05572 23043

VOLLVERSAMMLUNG der Jagdgenossenschaft Koblach

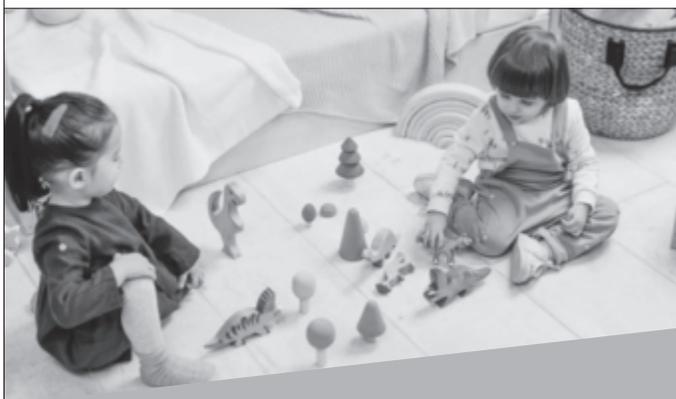
Die Jagdgenossenschaft Koblach, ladet gemäß § 4 der Satzungen alle Genossenschaftsmitglieder bzw. ihre bevollmächtigten Vertreter zu der am **Montag, dem 31. Juli 2023, um 19.30 Uhr im Gemeindezentrum DorfMitte** (Sitzungszimmer) stattfindenden ordentlichen Vollversammlung.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Genehmigung der Niederschrift der letzten Vollversammlung
3. Berichte
4. Genehmigung der Jahresrechnung 2022/2023
Prüfbericht und Entlastung der Geschäftsführung
5. Wahl der Rechnungsprüfer
6. Allfälliges

Ist die Vollversammlung der Jagdgenossenschaft Koblach zum angesetzten Zeitpunkt nicht beschlussfähig, so wird sie nach Ablauf einer halben Stunde – um 20.00 Uhr – bei unveränderter Tagesordnung ohne Rücksicht auf die Zahl der anwesenden Mitglieder und der auf diese entfallenden Stimmen beschlussfähig und durchgeführt. Die Eigentümer der anrechenbaren Grundflächen, die zum Jagdgebiet der Genossenschaftsjagd Koblach gehören, sind zu dieser Vollversammlung recht herzlich eingeladen.

Der Obmann: Bgm. Gerd Hölzl e.h.



Der KiPa ist eine Ganztageskinderbetreuungseinrichtung, die Kinder im Alter von einem halben bis drei Jahre betreut. Der überbetriebliche Verein „Familie und Beruf Vorderland (KiPa)“ wurde mit dem Ziel Familie und Beruf leichter zu vereinen gegründet.

Zur Verstärkung unseres Teams in Röhiths suchen wir **ab sofort** eine/n

PädagogIn (w/m/d)

Worum geht's?

- Pädagogische Ausbildung als Kindergartenpädagogin/e, Dipl. Sozialbetreuer/in, Kinderbetreuungsassistentin mit abgeschlossenem Basis- oder Spezialisierungslehrgang o.ä.
- Teamfähigkeit
- Freude am Umgang mit Kleinkindern
- Zuverlässigkeit und Flexibilität
- Interesse an der Pädagogik von Emmi Pikler

Was bieten wir dir?

- Einen abwechslungsreichen KiPa Alltag in einem liebevoll gestalteten Umfeld
- Ein engagiertes und motiviertes Team
- Teamsitzung im Abstand von zwei Wochen
- Fachspezifische Weiterbildung
- Gehalt nach dem Vorarlberger Gemeindebedienstetengesetz +5% Prämie

Informationen zum KiPa findest du unter www.kipa-focus.at.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung an betreuung@kipa-focus.at.



RANK

inegüxla

Häusle-Villa & Parkgestaltung

Fr. 28. Juli 2023 | 17 Uhr
Häusle-Villa

Gemeinsam werfen wir einen Blick hinter den Baustellenzaun der Häusle-Villa und der Stickerei, hören Wissenswertes zur Geschichte des Hauses und erfahren, wie der Platz rund um die Häusle-Villa künftig aussehen wird.

Dauer der Führung ca. 1 Stunde.
Das Angebot ist kostenlos.
Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Güxl' ine!



www.rankweil.at/inegüxla

Eine Veranstaltung der Marktgemeinde Rankweil

WEIL



www.hohenems.travel

**KLANG
WANDER
TAG**

#emspiriert

Samstag, 29.07.2023, ab 9 Uhr
Schlossplatz, Hohenems

Die traumhafte Emser Bergwelt genießen und beschwingte sowie genussvolle Pausen bei den liebevoll geführten Hütten einlegen.

Gratis
An- &
Abreise mit
Bus und
Bahn

MEHR
INFOS



Sonntagsbuffet

ab 01.01.2023

€ 22,50

im Löwen in Sulz

...all you can eat!

Senioren € 19,50

05522 44316



www.loewensulz.at

RANK

Schon gehört?

Abonnieren Sie den Newsletter der Marktgemeinde Rankweil und erhalten Sie wöchentlich aktuelle Informationen aus der Gemeinde.

Anmeldung unter
www.rankweil.at/newsletter

WEIL

steinhauser-fahrzeugbau.at

Fahrzeugbautechniker:in

Du willst es lernen?
Wir bilden Dich aus!

Du kannst es schon?
Wir suchen Dich!

Alle Infos hier →



Lehre mit Zukunft
und/oder Deine Chance
zur Weiterentwicklung

STEINHAUSER
FAHRZEUGBAU

Servicetechnikerin oder Servicetechniker Elektrotechnik

Wir suchen für die **Abteilung Straßenbau** des Amtes der Vorarlberger Landesregierung am **Stützpunkt Röthis** eine/einen

Servicetechnikerin oder Servicetechniker Elektrotechnik

Unser Team von zwölf Personen betreut die elektrotechnischen Anlagen an Landesstraßen. Wir planen Neuanlagen, Umbauten und Instandsetzungen bestehender Anlagen und setzen diese mit unseren Partnern in der Elektrotechnik um. Auch die Instandhaltung und Sicherstellung des laufenden Betriebes der Anlagen ist ein wichtiger Bereich unserer Aufgaben.

Ihre Aufgaben:

- Wartungen und Inspektionen von mechanischen, elektrifizierten und maschinellen Einrichtungen (zB. Verkehrslichtsignal-, Tunnel-, Pump-, Beleuchtungsanlagen)
- Instandsetzung (Behebung von Störungen und Schäden) von Systemteilen elektrifizierter und maschineller Einrichtungen
- Mitarbeit und Kontrolle bei von Fremdfirmen durchgeführten Wartungsarbeiten und Neubautätigkeiten
- Bereitschaftsdienste (zB Störungsbehebungen außerhalb der Dienstzeiten)

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Meisterprüfung oder höhere Schule mit Matura im technischen Bereich oder andere relevante Ausbildung z.B. Lehre im elektrotechnischen Bereich, kombiniert mit mehrjähriger einschlägiger Berufserfahrung.
- Mehrjährige für die Stelle relevante Berufserfahrung von Vorteil
- Führerscheine: B erforderlich; BE, C und CE von Vorteil
- Grundkenntnisse im Umgang mit SPS-Steuerungen und Netzwerktechnik
- Verlässliche, teamfähige und handwerklich begabte Persönlichkeit

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung über www.vorarlberg.at/stellenangebote.
Gerne beantwortet Frau Mag.^a Michaela Schmid Ihre Fragen. T +43 5574 511 20419.

Wir wertschätzen Vielfalt und begrüßen daher alle Bewerbungen.

Die Stelle ist in die Gehaltsklasse 11 eingereiht. Bei Nachweis der erforderlichen Ausbildung und einschlägigen Berufserfahrung beträgt das Mindestgehalt € 3.734,00. Das Gehalt kann sich nach den Bestimmungen des Landesbedienstetengesetzes 2000 über die Anrechnung von besonders geeigneter Berufserfahrung erhöhen.

Amt der Vorarlberger Landesregierung | Landhaus, 6901 Bregenz | www.vorarlberg.at



STREIT VERMEIDEN, LÖSUNGEN FINDEN.

- Vertretung vor Gerichten und Behörden in allen Rechtsangelegenheiten
- Erbrecht, Verlassenschaften, Testamente
- Liegenschafts Kauf-, Schenkungs- und Übergabeverträge
- Dienstbarkeits-, Miet- und Pachtverträge, Wohnungseigentum
- Vorsorgevollmachten, Patientenverfügungen
- Schadenersatz und Gewährleistung
- Ehe- und Familienrecht
- Beratung bei Verkehrsunfällen
- Markenrecht
- Übernahme von Treuhandschaften



**LERCHER
HOFMANN**
RECHTSANWÄLTE

Schlöblestraße 31a
6832 Röthis
T +43 5522 41 880
kanzlei@lh-r.at
www.lh-r.at

YOGA TAGE IM SÜDTIROL

18. bis 22. Oktober 2023 - 5 Tage Wohlfühlprogramm aus Yoga, Wellness, gutem Essen und wunderschöner Dolomitenlandschaft.

Infos und Anmeldung unter 0680 4023735 oder yogamitmonika@aon.at

Weitere regelmäßige Yoga Angebote:

- Yoga für Anfänger, Fortgeschrittene und Senioren
- Wandern und Yoga

Monika Sturn | Langgasse 114, 6830 Rankweil | www.monikasturn.at | +43 680 4023735



Pöhland & Bischof
 Mobil: +43 (0) 664 35 68 717 GmbH

Das Ergebnis macht den Unterschied

Finalit StoneCare
 Stein- & Fliesenpflege

www.steinundfliesenpflege.at

Produkte & Dienstleistungen:

- Grundreinigung, Spezialreinigung & Graffiti-Entfernung
- Fleck- Entfernung / zB. Fett, Kalk, Verfugungsreste, Rost uvm.
- Imprägnierung, Schutz, Graffitischutz
- Schleifen, Aufpolieren, Kratzer entfernen

Neue & alte Flächen behandeln:

- Marmor
- Kalkstein
- Terrazzo
- Betonstein
- Granit
- Quarzit
- Keramik
- Cotto
- Sandstein
- Schiefer
- Feinsteinzeug
- Ziegel uvm.

SOMMERAKTION - Bis zu -20%

Wir machen mal Pause! Damit uns nicht die Luft ausgeht. Vom **24.7. bis 5.8.** genießt unser Team seinen wohlverdienten **Sommerurlaub**. Geht Biken, Baden, Sünnelen und mehr. **Ab 7.8. sind wir dann gerne wieder für Sie da.** Mit neuem Elan und alter Leidenschaft für alles, was sich um das Thema Rad dreht.

10 Jahre
Fahrrad.wäger

Onroad Offroad Uphill Downhill E-bikes

**KURZ LUFT
 HOLEN!**

URLAUB 24.7. – 5.8.2023

Fahrrad Wäger GmbH . Achstraße 27 . 6844 Altsch . T 05576 72359 . office@fahrrad-waeger.at

fahrrad-waeger.at



GAUKLER FESTIVAL

28. - 29. JUL

IN DER INNENSTADT

FELD
KIRCH
leben

@feldkirch-leben



Sommerzeit
ist Urlaubszeit!

bernhard-klein.com

Liebe Kunden, vom 24. Juli bis
4. August ist unser Geschäft
nur vormittags geöffnet.

Da sich ein Großteil unseres Teams in dieser Zeit im Urlaub befindet, werden Sie von Montag bis Freitag von 8:30 – 12:00 Uhr von unseren kompetenten Mitarbeitern Wolfgang, René und Silvio bestmöglich betreut. In dieser Zeit sind wir auch telefonisch unter 05523/51685 oder per E-Mail unter info@elektro-madlener.at erreichbar.

Unter www.elektro-madlener.at finden Sie Informationen zu unseren Produkten sowie die Kontaktdaten für eine Reparaturmeldung.

Das Elektro Madlener Team wünscht Ihnen einen schönen Sommer!

Bock
auf besten
Service!

ElektroMadlener

Bundesstraße 7 | 6842 Koblach
T 05523 - 51685 | www.elektro-madlener.at

**Herzkirschen
versch. Beeren
Weichseln
Marillen**



Alles aus eigenem Anbau!

Auch in großen Mengen lieferbar. **Jeden Fr. (10.30 - 18.00 Uhr) und Sa. (9.00 - 13.00 Uhr) beim Billa Plus Markt an der L190 in Brederis oder nach telefonischer Vereinbarung direkt am Hof.**

Ich freue mich auf Ihren Einkauf,

Ihr Bodensee-Obstbauer Hubert Magg

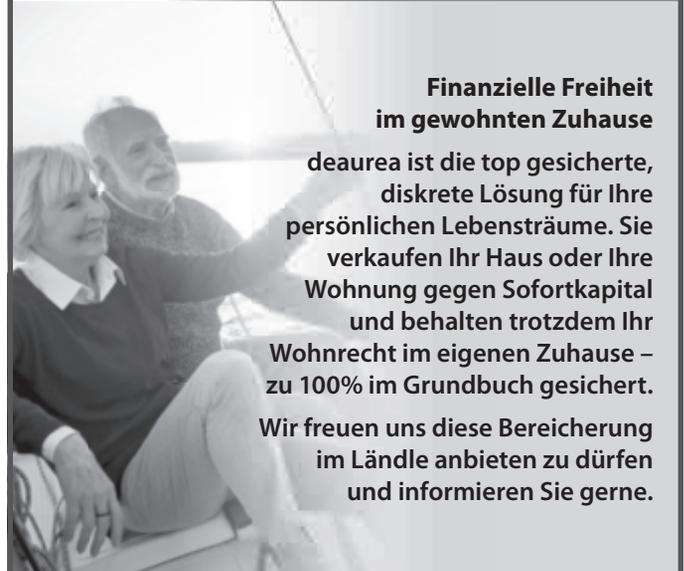


**Hubert Magg
Gottmannsbühl 2
D-88079 Kressbronn
Tel. +49 7543 6933
+49 171 656 6 933**



**Hausverkauf mit
Wohnrecht**

Genießen Sie Ihre goldenen Zeiten



**Finanzielle Freiheit
im gewohnten Zuhause**

deaura ist die top gesicherte, diskrete Lösung für Ihre persönlichen Lebensträume. Sie verkaufen Ihr Haus oder Ihre Wohnung gegen Sofortkapital und behalten trotzdem Ihr Wohnrecht im eigenen Zuhause – zu 100% im Grundbuch gesichert.

Wir freuen uns diese Bereicherung im Ländle anbieten zu dürfen und informieren Sie gerne.

**Reinhard Götze mit Team
+43 5574 5 34 34
+43 664 443 70 58
www.deaura.at
www.remax-immowest.at**



ELEKTROALTGERÄTE
KOORDINIERUNGSSTELLE
Austria GmbH

www.elektro-ade.at
www.eak-austria.at

**ÖSTERREICHS
ROHSTOFFE
SIND KEIN MÜLL!**

BITTE STOPPEN AUCH SIE DEN ILLEGALEN ABFALLHANDEL!



Die Verwertung von Altgeräten ist ein wichtiger Bestandteil der heimischen Wirtschaft. Täglich gehen durch illegale Sammler unsere wertvollsten Rohstoffe verloren. Bitte bringen Sie Ihre alten Elektrogeräte zu den kommunalen Sammelstellen und übergeben Sie diese nicht an illegale Sammler.

Verkaufe

HOCHBEET aus Gebirglärchenholz mit Noppenmatte und Mäuseschutzgitter. Auf Wunschmaß.
www.aczenteinholz.at, Tel. +43 664 1486860

Thule Fahrradträger für Abhängervorrichtung.
Euroclassic 928/929, 3 Fahrräder, Max. Last 60 kg, abschließbar. VP € 350,00.
Tel. 0678 1265960

Fahrzeuge

Gebrauchtwagenkauf aller Art Lastkraftwagen, Baumaschinen - Zustand egal - Bestpreis - Barzahlung
Tel. 0676 9196912

Verkaufe Mountainbike DRAG Ronin 5.0 SLX Fully + KFZ-Radheckträger 3-fach (auch einzeln) ca. 600 Km, servicegepflegt, neuwertig, Gebrauchsspuren im Rahmen, Bike of the Year 2020, gekauft 2021 bei Radhaus Rankweil. Dazu Fahrradheckträger für Anhängerkupplung, Bullwings SR 3 (Wetsfalia), 60 KG Gesamtbelastung, bis 2,2" Reifenbreite, abklappbar, wenig verwendet, mit Wandhalterung für die Garage. **Im Set 2.200,- Euro**, beide Teile auch einzeln zu verkaufen.
Tel. 0664 3302310

Realitäten

Wir suchen Baugründe ...ab einer Größe von ca. 1000 m². Seriöse Abwicklung mit rascher Bezahlung garantiert.
Nägele Wohn- und Projektbau GmbH
Bmstr. Ing. Klaus Baldauf
Tel. 05522 60170 20, grundstuecke@naegele.at

Sehr schöne Grundstücke in Weiler
ruhige u. sonnige Lage
700 m² (teilbar) und 529 m², erschlossen
www.amann-immobilien.com

Grundstück in Röthis mit bester Aussicht!
Eine Seltenheit ist dieses Grundstück in sonniger Hanglage welches einen super Panoramablick und beste Infrastruktur bietet.
www.amann-immobilien.com

Idyllisches Grundstück am Waldrand
Einen herrlichen Panoramablick bietet dieses Grundstück in sonniger und ruhiger Lage von Klaus.
www.amann-immobilien.com

Modern gestaltetes Einfamilienhaus in Weiler
in guter Lage, Bj 2012, ca. 134 m² Nutzfläche; sehr gute Ausführung, viele Extras, sehr gepflegt, beziehbar ab Frühjahr 2024. HWB 54 kwh/m²a.
Info: www.amann-immobilien.com

Rankweil: Einfamilienhaus in ruhiger Lage
Interessanter Kaufpreis, sofort beziehbar, ca. 130 m² Wfl, 5 Zimmer, 469 m² Grund, ruhige Lage, Bj 1973
Energieausweis in Arbeit
Info: www.amann-immobilien.com

Barrierefrei wohnen im Alter!
Noch einmal umziehen oder doch nicht? Es gibt genügend Wege, wie Sie sorglos und unabhängig im Alter leben können.
Andreas Hofer Immobilien GmbH, Andreas Hofer:
T 05577 93080-201, ah.at

Sie möchten **Ihre Immobilie diskret und still verkaufen?**
Wir vermitteln erfolgreich und ohne Veröffentlichung, denn wir verfügen über ein hervorragendes Netzwerk und viele Vormerkkunden.
Andreas Hofer Immobilien GmbH, Markus Maier:
T 05577 93080-204, ah.at

Baugründe ab 1.000 m² gesucht!
Wir bezahlen Bestpreise und sichern verlässliche Kaufabwicklung zu.
Lenz Wohnbau, Weiler, Tel. 05523 52391,
www.lenz-wohnbau.at

Wohnung in Rankweil, gute, zentrale Lage, 50 m² mit kleinem Garten, sofort beziehbar oder als Anlage zu verkaufen.
Tel. 06504686810

Mieten/Vermieten

Sehr schöne 3-Zimmer-Erdgeschoßwohnung mit Gartenanteil **im Zentrum von Klaus, ab Mitte August zu vermieten.** In unserem 2013 komplett sanierten Rheintalhaus bieten wir für wohnbauförderwürdige Personen eine 88 m² große Wohnung mit Gartenanteil zur Vermietung an. Die Vermietung erfolgt provisionsfrei zum Preis von 1150,- Euro + Betriebskosten. Die Haltung von Haustieren ist nicht erwünscht. Bei Interesse kontaktieren Sie uns bitte unter der **Tel. 0664 166 9037.**



LängleGlas

Reparaturservice / Bauen-mit-Glas.at
Götzis / T: +43 (0)5523 53100-0

Stellen

Für unsere gynäkologische Wahlarztpraxis in Feldkirch **suchen wir ab sofort eine freundliche und engagierte Arztassistent/-in für 18-24 Wochenstunden.**

Wir freuen uns über ihre Bewerbung:

Dr. Karin Engelking und Dr. Maureen Dreher-Benz
anmeldung@praxisamberg.at, Tel. 05522 70334

Reinigungskraft für Haushalt und Gärtnerei in Koblach, 40-50%. Sauberkeit steht bei Ihnen an erster Stelle? Sie sind zuverlässig, an selbstständiges Arbeiten gewohnt und auf der Suche nach einem sicheren Job mit abwechslungsreichem Aufgabengebiet?

Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung unter **christine@maissen.at** oder **Tel. 05523 63633**

Rankweil, Reinigungsfrau 2-3 mal wöchentlich **von privat gesucht.**
Tel. 0650 4686810

Mitarbeiter:in im Stock-Team (m/w/d) ab sofort gesucht. Anstellung von 50% bis 70% – flexible Arbeitszeiten – teilweise Wochenenddienste. Wir bieten ein wertschätzendes Betriebsklima, feine Verpflegung im Haus, einen sicheren Arbeitsplatz, abwechslungsreiche Arbeiten sowie Entlohnung über dem Kollektivvertrag! Quereinsteiger:innen sind herzlich willkommen! Bewerbung bitte an: **Bildungshaus Batschuns**, Franz Dex, Hauswirtschaftlicher Leiter | **franz.dex@bhba.at** | **T +43(0)5522 44290 35**

Reinigungskraft gesucht für privaten Haushalt (Wohnhaus) in Brederis alle 2 Wochen ca. 4 Stunden.
Tel. 0664 4616260



Messer schleifen und Scheren schärfen bei
SINNSTEIN
schneiden Sie immer gut ab.
Rankweil, Ringstraße 30, Tel. 44378

Verschiedenes

Bei Glasbruchreparaturen, Ludescher Tischlerei KEG, Röthis, Tel. 0664 2051425

Abfluss verstopft?

Drexel Rohrreinigung, **Tel. 05576 77189**

Malers Resul für kreative Malerei, Lehmputze, Tapeten, Spachtelarbeiten, Fassaden usw. **Tel. 0699 19039324**

Bei Türen + Möbel, Ludescher Tischlerei KEG, Röthis
Tel. 0664 2051425

Marte's Abflussrettung! Ihr Spezialist für verstopfte Abflussrohre in Bad, Küche und WC.

Tel. 0664 5427720, www.abflussrettung.at

Baumfällungen (schonend, kranunterstützt)

diverse Baunebenarbeiten, Kran- und Baggerarbeiten, Asphalt-(flick)arbeiten, Rodungen, Wurzelstockfräsungen.

Oliver Berti, Tel. 0664 122 7902

Markisen, Rollläden, Jalousien – Reparaturen oder neu.

GP Sonnenschutz, Dornbirn, Tel. 05572 398597,

E-Mail: gp@gp-sonnenschutz.at

Verstopfte Hausleitungen und Rohrreinigungen 24h Notdienst. **Tel. 0664 1227902**

aczente in holz Tischler für Möbel u Küchen.

mehr leben pro m² – beinhaltet: Kreative Gestaltung,

Technische Raffinessen, Knifflige Lösungen

Kundenwunsch hat höchste Priorität, Beratung

vor Ort. Dünser Michael, Tel. +436641486860

info@aczenteinholz.at, www.aczenteinholz.at

SD-SOMMERURLAUB bis 15. August.

Anschließend Sommer-Schlussverkauf Teil 2.

SD-GROSSLAGER Götzis, Im Buch 68

office@sd-grosslager.at

Abfluss verstopft?

Rohrreinigungsservice Koblach, **Tel. 0664 9155323**

Fahrräder für Rumänien sammelt

Reinis Bike Shop in Lustenau, **Tel. 0650 8734770**

Großer Flohmarkt in Weiler, Wallfahrtsweg 9

Samstag, 22. und Sonntag 23. Juli 2023 von 9 – 19 Uhr

Tel. 0664 1611976

Betriebsurlaub: QUALITÄTS-HEIZÖL
22. 07. - 04. 08.  **0043 55 72 22 55 7**
SPIEGEL





Jubiläumsfest

21. - 22. JULI 2023

Sportplatz Sulz

FREITAG

17:00-18:00 Uhr

Showprogramm der
Militärmusik Vorarlberg

Im Anschluss Party mit "Alpensound"

Eintritt frei

SAMSTAG

13:00-17:00 Uhr

Mini Dorfächtschn

Teilnahme ohne Anmeldung!

SAMSTAG

ab 19:00 Uhr

OPEN AIR
dabado

Eintritt 10 €

WEITERE INFOS AUF WWW.FCSULZ.AT/EVENTS

bau^{mit} summer



LEHRLINGS- AUSBILDUNG AUF HÖCHSTEM NIVEAU.

Wir gratulieren unserem Lehrling,

Ghulam Reza Hassani

zum erfolgreichen 6. Platz beim Lehrlings-
wettbewerb der Hochbauer:innen.

Wir bedanken uns bei all unseren
Mitarbeiter:innen für die hervorragende
Ausbildung unserer Lehrlinge!

Armin & Ulrike Summer



BAU SUMMER GMBH

Trietstraße 18 | A-6833 Klaus | Telefon 05523-62763 |
office@bausummer.at | www.bausummer.at

